

# Il-Ġurnal Uffiċjali

## L 78

### tal-Unjoni Ewropea



Edizzjoni bil-Malti

Legiżlazzjoni

Volum 65

8 ta' Marzu 2022

Werrej

II Atti mhux legiżlattivi

#### REGOLAMENTI

- ★ **Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2022/384 tal-4 ta' Marzu 2022 li jemenda l-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011 fir-rigward tal-adattament tal-listi ta' pajjiżi terzi, territorji jew żoni tagħhom li minnhom huwa permess id-dhul fl-Unjoni ta' prodotti sekondarji tal-annimali u prodotti derivati minnhom <sup>(1)</sup> .....** 1
- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/385 tas-7 ta' Marzu 2022 li jikkoreġi r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/421 dwar l-awtorizzazzjoni tat-tintura dderivata mill-*Artemisia vulgaris* L. (tintura tal-artemisja) bhala addittiv tal-ghalf għall-ispeċijiet tal-annimali kollha, ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/485 dwar l-awtorizzazzjoni bhala addittivi fl-ghalf taż-żejt essenzjali tal-ġiġer miż-*Zingiber officinale* Roscoe għall-ispeċijiet kollha tal-annimali, l-oleoreżina tal-ġiġer miż-*Zingiber officinale* Roscoe għat-tiġieġ tas-simna, it-tiġieġ tal-bajd, id-dundjani tas-simna, il-qżieqez, il-hnieżer tas-simna, il-hnieżer nisa, il-baqar tal-halib, l-ghoġġiela tas-simna (sostituti tal-halib), il-bhejjem tal-ifrat tas-simna, in-naghaġ, il-moghoż, iż-żwiemel, il-fniek, il-hut u l-annimali tad-dar u tat-tintura tal-ġiġer miż-*Zingiber officinale* Roscoe għaž-żwiemel u l-klieb, u r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/551 dwar l-awtorizzazzjoni tal-estratt taż-żagħfran tal-Indja, iż-żejt taż-żagħfran tal-Indja, l-oleoreżina taż-żagħfran tal-Indja mir-riżoma tal-*Curcuma longa* L. bhala addittiv fl-ghalf għall-ispeċijiet kollha tal-annimali u tat-tintura taż-żagħfran tal-Indja mir-riżoma tal-*Curcuma longa* L. bhala addittiv fl-ghalf għaž-żwiemel u l-klieb <sup>(1)</sup> .....** 21
- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/386 tas-7 ta' Marzu 2022 li jiffissa d-dazji tal-importazzjoni għal ċerti tipi ta' ross mehluf, applikabbli mit-8 ta' Marzu 2022 .....** 36

<sup>(1)</sup> Test b'rilevanza għaž-ŻEE.

MT

L-Atti b'titoli b'tipa ċara relatati mal-ġestjoni ta' kuljum ta' affarijiet agricoli, u li ġeneralment huma validi għal perjodu limitat. It-titoli tal-atti l-oħra kollha huma stampati b'tipa skura u mmarkati b'asterisk quddiemhom.

## DEĊIŻJONIJIET

- ★ Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2022/387 tat-3 ta' Marzu 2022 dwar il-pożizzjoni li ghandha tittiehed f'isem l-Unjoni Ewropea fil-Forum Dinji għall-Armonizzazzjoni tar-Regolamenti tal-Vetturi tal-Kummissjoni Ekonomika għall-Ewropa tan-Nazzjonijiet Uniti fir-rigward tal-proposti għall-modifiki għar-Regolamenti tan-NU Nri 0, 9, 10, 13, 39, 46, 51, 53, 55, 63, 78, 79, 90, 107, 108, 109, 116, 117, 121, 125, 141, 142, 148, 149, 152, 154, 155, 160, 161, 162 u 163, fir-rigward tal-proposta għal Regolament ġdid tan-NU dwar it-tajers bl-istuds, fir-rigward tal-proposta għal Regolament Tekniku Globali ġdid tan-NU dwar id-durabbiltà tal-batteriji fil-vetturi għall-vetturi elettrici, fir-rigward tal-proposta għal emendi għar-Riżoluzzjoni Konsolidata R.E.5, fir-rigward tal-proposta għall-awtorizzazzjoni għall-iżvilupp ta' emenda 4 tal-GTR Nru 3 tan-NU, u fir-rigward tal-proposta għall-awtorizzazzjoni biex jiġi żviluppat Regolament Tekniku Globali ġdid tan-NU dwar l-emissjonijiet ta' partikuli tal-brejkijiet .....

## II

(Atti mhux leġiżlattivi)

## REGOLAMENTI

## REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2022/384

tal-4 ta' Marzu 2022

**li jemenda l-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011 fir-rigward tal-adattament tal-listi ta' pajjiżi terzi, territorji jew żoni tagħhom li minnhom huwa permess id-dhul fl-Unjoni ta' prodotti sekondarji tal-annimali u prodotti derivati minnhom**

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 1069/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2009 li jistabbilixxi regoli tas-saħħa li jirrigwardaw prodotti sekondarji tal-annimali jew derivati minnhom mhux maħsuba għall-konsum mill-bniedem u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1774/2002" (Regolament dwar prodotti sekondarji tal-annimali) <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-ewwel u t-tielet subparagrafu tal-Artikolu 41(3), l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 42(2), il-frażi introduttorja, il-punti (a) u (b), u t-tieni subparagrafu tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 142/2011 <sup>(2)</sup> jistabbilixxi miżuri ta' implimentazzjoni għar-regoli tas-saħħa pubblika u tal-annimali dwar il-prodotti sekondarji tal-annimali u dwar il-prodotti derivati stabbiliti fir-Regolament (KE) Nru 1069/2009, inklużi l-listi ta' pajjiżi terzi awtorizzati għall-importazzjoni fl-Unjoni u għat-tranzitu minnha ta' prodotti sekondarji u ta' prodotti derivati.
- (2) B'mod aktar speċifiku, l-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011 jirreferi għal-listi ta' pajjiżi terzi awtorizzati għall-importazzjonijiet fl-Unjoni u għat-tranzitu minnha tal-prodotti sekondarji mill-annimali u l-prodotti derivati, b'mod partikolari, permezz ta' kontroreferenzi tal-listi ta' pajjiżi terzi awtorizzati għall-importazzjonijiet fl-Unjoni u għat-tranzitu minnha tal-prodotti li joriginaw mill-annimali għall-konsum tal-bniedem stabbiliti fatti oħra tal-Kummissjoni.

<sup>(1)</sup> ĠU L 300, 14.11.2009, p. 1.

<sup>(2)</sup> Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 142/2011 tal-25 ta' Frar 2011 li jimplementa r-Regolament (KE) Nru 1069/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi regoli tas-saħħa li jirrigwardaw prodotti sekondarji tal-annimali jew derivati minnhom mhux maħsuba għall-konsum mill-bniedem u li jimplementa d-Direttiva tal-Kunsill 97/78/KE li tistabbilixxi l-prinċipji li jirregolaw l-organizzazzjoni tal-verifiki veterinarji fuq prodotti li jidhlu fil-Komunità minn pajjiżi terzi skont dik id-Direttiva (ĠU L 54, 26.2.2011, p. 1).

- (3) Wara reviżjoni kbira tal-leġislażżjoni tal-Unjoni dwar is-saħha tal-annimali bir-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(3)</sup>, u l-kontrolli uffiċjali bir-Regolament (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(4)</sup>, għadd ta' atti tal-Kummissjoni li jistabbilixxu listi ta' pajjiżi terzi awtorizzati għall-importazzjoni fl-Unjoni u għat-tranzitu minnha ta' prodotti li joriginaw mill-annimali għall-konsum mill-bniedem, imsemmija fl-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011, tħassru u ġew sostitwiti, b'mod partikolari b'atti adottati skont ir-Regolamenti (UE) 2016/429 u (UE) 2017/625.
- (4) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/404 <sup>(5)</sup>, ġie adottat skont ir-Regolament (UE) 2016/429, u jistabbilixxi l-listi ta' pajjiżi terzi, territorji jew żoni tagħhom, jew kompartimenti tagħhom fil-każ ta' annimali tal-akkwakultura, li minnhom huwa permess id-dhul fl-Unjoni ta' konsenji ta' ċerti speċijiet u kategoriji ta' annimali, prodotti ġerminali u prodotti li joriginaw mill-annimali. Barra minn hekk, ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/405 <sup>(6)</sup>, ġie adottat skont ir-Regolament (UE) 2017/625, u jistabbilixxi l-listi ta' pajjiżi terzi jew reġjuni tagħhom li minnhom huwa permess id-dhul fl-Unjoni ta' kunsinni ta' ċerti annimali u oġġetti maħsuba għall-konsum mill-bniedem. Madankollu, il-prodotti sekondarji tal-annimali u l-prodotti derivati mhumiex fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dawn iż-żewġ regolamenti.
- (5) Għaldaqstant, jenhtieg li l-listi ta' pajjiżi terzi awtorizzati għall-importazzjonijiet fl-Unjoni u għat-tranzitu minnha ta' prodotti sekondarji tal-annimali u prodotti derivati, stabbiliti fl-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011, jiġu aġġornati, b'mod partikolari billi r-referenzi għal-listi ta' pajjiżi terzi stabbiliti fl-atti tal-Kummissjoni mhassra jiġu sostitwiti b'referenzi xierqa għar-Regolamenti ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404 u (UE) 2021/405.
- (6) Għalhekk, jenhtieg li l-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011 jiġi emendat skont dan.
- (7) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma f'konformità mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

#### Artikolu 1

L-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011 huwa emendat f'konformità mal-Anness ta' dan ir-Regolament.

#### Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

<sup>(3)</sup> Ir-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Marzu 2016 dwar il-mard trasmissibbli tal-annimali u li jemenda u jhassar ċerti atti fil-qasam tas-saħha tal-annimali ("Liġi dwar is-Saħha tal-Annimali") (ĠU L 84, 31.3.2016, p. 1).

<sup>(4)</sup> Ir-Regolament (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Marzu 2017 dwar il-kontrolli uffiċjali u attivitajiet uffiċjali ohra mwettqa biex jiżguraw l-applikazzjoni tal-liġi tal-ikel u tal-għalf, ta' regoli dwar is-saħha u t-trattament xieraq tal-annimali, dwar is-saħha tal-pjanti u dwar prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti, li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 999/2001, (KE) Nru 396/2005, (KE) Nru 1069/2009, (KE) Nru 1107/2009, (UE) Nru 1151/2012, (UE) Nru 652/2014, (UE) 2016/429 u (UE) 2016/2031 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1/2005 u (KE) Nru 1099/2009 u d-Direttivi tal-Kunsill 98/58/KE, 1999/74/KE, 2007/43/KE, 2008/119/KE u 2008/120/KE, u li jhassar ir-Regolamenti (KE) Nru 854/2004 u (KE) Nru 882/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, id-Direttivi tal-Kunsill 89/608/KEE, 89/662/KEE, 90/425/KEE, 91/496/KEE, 96/23/KE, 96/93/KE u 97/78/KE u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 92/438/KEE (Regolament dwar il-Kontrolli Uffiċjali) (GU L 95, 7.4.2017, p. 1).

<sup>(5)</sup> Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/404 tal-24 ta' Marzu 2021 li jistabbilixxi l-listi ta' pajjiżi terzi, territorji jew żoni tagħhom li minnhom huwa permess id-dhul fl-Unjoni ta' annimali, prodotti ġerminali u prodotti li joriginaw mill-annimali skont ir-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (GU L 114, 31.3.2021, p. 1).

<sup>(6)</sup> Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/405 tal-24 ta' Marzu 2021 li jistabbilixxi l-listi ta' pajjiżi terzi jew reġjuni tagħhom li minnhom huwa awtorizzat id-dhul fl-Unjoni ta' ċerti annimali u oġġetti maħsuba għall-konsum mill-bniedem f'konformità mar-Regolament (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (GU L 114, 31.3.2021, p. 118).

Dan ir-Regolament ghandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-4 ta' Marzu 2022.

*Għall-Kummissjoni*  
*Il-President*  
Ursula VON DER LEYEN

---

L-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011 huwa emendat kif ġej:

1. fit-Taqsima 1 tal-Kapitolu 1, it-Tabella 1 hija sostitwita b'dan li ġej:

“Tabella 1

Nru	Prodott	Materja prima (referenza għad-dispożizzjonijiet tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009)	Kondizzjonijiet ta' importazzjoni u tranżitu	Listi ta' pajjiżi terzi	Ċertifikati/dokumenti mudell
1	Il-proteina pproċessata tal-annimali, inkluż it-tahlitiet u l-prodotti għajr l-ikel għall-annimali domestiċi li jkun fih din il-proteina, u l-ghalf kompost li jkun fih din il-proteina kif definit fil-punt (h) tal-Artikolu 3(2) tar-Regolament (KE) Nru 767/2009	Il-materjali tal-Kategorija 3 msemija fil-punti (a), (b), (d), (e), (f), (h), (i), (j), (k), (l) u (m) tal-Artikolu 10	(a) Il-proteina pproċessata tal-annimali trid tkun giet prodotta f'konformità mat-Taqsima 1 tal-Kapitolu II tal-Anness X; u (b) l-proteina pproċessata tal-annimali għandha tkun konformi mar-rekwiżiti addizzjonali stabbiliti fit-Taqsima 2 ta' dan il-Kapitolu.	(a) Fil-każ ta' proteini pproċessati tal-annimali eskluż il-frakass tal-fdal tal-hut: Pajjiżi terzi elenkati fil-Parti 1 tal-Anness XIII jew fit-Taqsima A tal-Parti 1 tal-Anness XV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/404 *, u l-pajjiżi terzi li ġejjin: (AL) l-Albanija (DZ) l-Alġerija (SV) El Salvador. (b) Fil-każ ta' frakass tal-fdal tal-hut: Pajjiżi terzi elenkati fl-Anness IX tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/405 **.	(a) Fil-każ ta' proteina pproċessata tal-annimali għajr dik derivata mill-insetti mrobbija: il-Kapitolu 1 tal-Anness XV. (b) Fil-każ ta' proteina pproċessata tal-annimali derivata mill-insetti mrobbija: il-Kapitolu 1a tal-Anness XV.
2	Prodotti tad-demmm għal materjal tal-ghalf	Il-materjali tal-Kategorija 3 msemija fil-punt (a) u l-punt (b) (i) tal-Artikolu 10.	Il-prodotti tad-demmm iridu jkunu ġew prodotti f'konformità mat-Taqsima 2 tal-Kapitolu II tal-Anness X u mat-Taqsima 5 tal-Kapitolu I tal-Anness XIV	(a) Fil-każ ta' prodotti tad-demmm mill-ungulati: Pajjiżi terzi jew partijiet ta' pajjiżi terzi elenkati fil-Parti 1 tal-Anness XIII tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404 jew fl-Anness I tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/405, li minnhom huma awtorizzati l-importazzjonijiet tal-kategoriji kollha ta' laham frisk tal-ispeċijiet rispettivi. (b) Fil-każ ta' prodotti tad-demmm minn speċijiet oħra: Pajjiżi terzi elenkati fil-Parti 1 tal-Anness XIII jew fil-Parti 1 tal-Anness XIV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404.	il-Kapitolu 4(B) tal-Anness XV.

Nru	Prodott	Materja prima (referenza għad-dispożizzjonijiet tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009)	Kondizzjonijiet ta' importazzjoni u tranżitu	Listi ta' pajjiżi terzi	Ċertifikati/dokumenti mudell
3	Xahmijiet imdewba u żejt tal-huta	<p>(a) Fil-każ ta' xahmijiet imdewba, eskluż iż-żejt tal-huta: Il-materjali tal-Kategorija 3 msemmija fil-punti (a), (b), (d), (e), (f), (g), (h), (i), (j) u (k) tal-Artikolu 10.</p> <p>(b) Fil-każ ta' żejt tal-huta: Il-materjali tal-Kategorija 3 msemmija fil-punti (e), (f), (i) u (j) tal-Artikolu 10.</p>	<p>(a) Ix-xaham imdewweb u ż-żejt tal-huta jridu jkunu ġew prodotti f'konformità mat-Taqsima 3 tal-Kapitolu II tal-Anness X; u</p> <p>(b) Ix-xaham imdewweb għandu jkun konformi mar-rekwiżiti addizzjonali stabbiliti fit-Taqsima 3 ta' dan il-Kapitolu.</p>	<p>(a) Fil-każ ta' xahmijiet imdewba, eskluż iż-żejt tal-huta: Pajjiżi terzi elenkati fil-Parti 1 tal-Anness XIII jew fit-Taqsima A tal-Parti 1 tal-Anness XV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404, u l-pajjiżi terzi li ġejjin: (AL) l-Albanija (DZ) l-Alġerija (SV) El Salvador</p> <p>(b) Fil-każ ta' żejt tal-huta: Pajjiżi terzi elenkati fl-Anness IX tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/405.</p>	<p>(a) Fil-każ ta' xahmijiet imdewba, eskluż iż-żejt tal-huta: il-Kapitolu 10(A) tal-Anness XV.</p> <p>(b) Fil-każ ta' żejt tal-huta: il-Kapitolu 9 tal-Anness XV.</p>
4	Ħalib, prodotti b'bażi tal-ħalib u prodotti derivati mill-ħalib, kolostru, prodotti tal-kolostru	<p>(a) Ħalib, prodotti b'bażi tal-ħalib: Il-materjali tal-Kategorija 3 msemmija fil-punti (e), (f) u (h) tal-Artikolu 10.</p> <p>(b) Kolostru, prodotti tal-kolostru: Materjali tal-Kategorija 3 minn annimali ħajjin li ma wrew l-ebda sinjal ta' mard li jittiehed mill-kolostru mill-bnedmin jew mill-annimali.</p>	Il-ħalib, il-prodotti b'bażi tal-ħalib, il-kolostru u l-prodotti tal-kolostru għandhom ikunu konformi mar-rekwiżiti stabbiliti fit-Taqsima 4 ta' dan il-Kapitolu.	<p>(a) Fil-każ ta' ħalib u prodotti b'bażi tal-ħalib: Pajjiżi terzi elenkati fil-Parti 1 tal-Anness XVII jew fil-Parti 1 tal-Anness XVIII tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404 għall-importazzjonijiet tal-ħalib tal-ungulati jew fl-Anness X tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/405 għall-importazzjonijiet tal-ħalib tas-solipedi.</p> <p>(b) Fil-każ ta' kolostru u prodotti tal-kolostru: Pajjiżi terzi elenkati bħala awtorizzati fil-Parti 1 tal-Anness XVII tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404 għall-importazzjonijiet tal-ħalib tal-ungulati, jew fl-Anness X tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/405 għall-importazzjonijiet tal-ħalib tas-solipedi.</p>	<p>(a) Fil-każ tal-ħalib, il-prodotti b'bażi tal-ħalib u l-prodotti derivati mill-ħalib: il-Kapitolu 2(A) tal-Anness XV.</p> <p>(b) Fil-każ tal-kolostru u l-prodotti tal-kolostru: il-Kapitolu 2(B) tal-Anness XV.</p>

Nru	Prodott	Materja prima (referenza ghad-dispożizzjonijiet tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009)	Kondizzjonijiet ta' importazzjoni u tranżitu	Listi ta' pajjiżi terzi	Ċertifikati/dokumenti mudell
5	Ġelatina u proteina idrolizzata	Il-materjali tal-Kategorija 3 msemija fil-punti (a), (b), (e), (f), (g), (i) u (j) tal-Artikolu 10, u, fil-każ tal-proteina idrolizzata: Il-materjali tal-Kategorija 3 msemija fil-punti (d), (h) u (k) tal-Artikolu 10.	Il-ġelatina u l-proteina idrolizzata jridu jkunu ġew prodotti f'konformità mat-Taqsima 5 tal-Kapitolu II tal-Anness X.	(a) Pajjiżi terzi elenkati fl-Annessi XII jew XIII tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/405, u l-pajjiżi terzi li ġejjin: (EG) L-Egittu (b) Fil-każ tal-ġelatina u tal-proteina idrolizzata mill-hut: Pajjiżi terzi elenkati fl-Anness IX tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/405.	(a) Fil-każ tal-ġelatina: il-Kapitolu 11 tal-Anness XV. (b) Fil-każ tal-proteina idrolizzata: il-Kapitolu 12 tal-Anness XV.
6	Fosfat tad-dikalċju	Il-materjali tal-Kategorija 3 msemija fil-punti (a), (b), (d), (e), (f), (g), (h), (i), (j) u (k) tal-Artikolu 10.	Il-fosfat tad-dikalċju jrid ikun ġie prodott f'konformità mat-Taqsima 6 tal-Kapitolu II tal-Anness X.	Pajjiżi terzi elenkati fl-Annessi XII jew XIII tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/405	il-Kapitolu 12 tal-Anness XV.
7	Fosfat tat-trikalċju	Il-materjali tal-Kategorija 3 msemija fil-punti (a), (b), (d), (e), (f), (g), (h), (i) u (k) tal-Artikolu 10.	Il-fosfat tat-trikalċju jrid ikun ġie prodott f'konformità mat-Taqsima 7 tal-Kapitolu II tal-Anness X.	Pajjiżi terzi elenkati fl-Annessi XII jew XIII tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/405	il-Kapitolu 12 tal-Anness XV.
8	Kollaġen	Il-materjali tal-Kategorija 3 msemija fil-punti (a), (b), (e), (f), (g), (i) u (j) tal-Artikolu 10.	Il-kollaġen irid ikun ġie prodott f'konformità mat-Taqsima 8 tal-Kapitolu II tal-Anness X.	Pajjiżi terzi elenkati fl-Annessi XII jew XIII tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/405	il-Kapitolu 11 tal-Anness XV.
9	Prodotti tal-bajd	Il-materjali tal-Kategorija 3 msemija fil-punti (e), (f) u l-punt (k)(ii) tal-Artikolu 10.	Il-prodotti tal-bajd iridu jkunu ġew prodotti f'konformità mat-Taqsima 9 tal-Kapitolu II tal-Anness X.	Pajjiżi terzi elenkati fil-Parti 1 tal-Anness XIII, pajjiżi terzi elenkati fil-Parti 1 tal-Anness XIV jew pajjiżi terzi elenkati fil-Parti 1 tal-Anness XIX tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404.	il-Kapitolu 15 tal-Anness XV.

\* Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/404 tal-24 ta' Marzu 2021 li jstabbilixxi l-listi ta' pajjiżi terzi, territorji jew żoni tagħhom li minnhom huwa permess id-dhul fl-Unjoni ta' annimali, prodotti ġerminali u prodotti li joriġinaw mill-annimali skont ir-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 114, 31.3.2021, p. 1).

\*\* Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/405 tal-24 ta' Marzu 2021 li jstabbilixxi l-listi ta' pajjiżi terzi jew reġjuni tagħhom li minnhom huwa awtorizzat id-dhul fl-Unjoni ta' ċerti annimali u oġġetti maħsuba għall-konsum mill-bniedem f'konformità mar-Regolament (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 114, 31.3.2021, p. 118)."



2. fit-Taqsima 1 tal-Kapitolu II, it-Tabella 2 hija sostitwita b'dan li ġejj:

“Tabella 2

Nru	Prodott	Materja prima (referenza għad-dispożizzjonijiet tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009)	Kondizzjonijiet ta' importazzjoni u tranżitu	Listi ta' pajjiżi terzi	Ċertifikati/dokumenti mudell
1	Demel ipproċessat, prodotti derivati minn demel ipproċessat, frass u gwanu tal-friefet il-lejl	Il-materjal tal-Kategorija 2 imsemmi fil-punt (a) tal-Artikolu 9.	Id-demel ipproċessat, il-prodotti derivati minn demel ipproċessat u mill-gwanu tal-friefet il-lejl iridu jkunu ġew prodotti f'konformità mat-Taqsima 2 tal-Kapitolu I tal-Anness XI.	Pajjiżi terzi elenkati fi: (a) Il-Parti 1 tal-Anness XIII jew it-Taqsima A tal-Parti 1 tal-Anness XV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404 għad-demel ipproċessat ta' unġulati, frass jew gwanu tal-friefet il-lejl, u l-pajjiżi terzi li ġejjin: (AL) l-Albanija (DZ) l-Alġerija (SV) El Salvador; (b) Il-Parti 1 tal-Anness IV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404 għad-demel ipproċessat tas-solipedi; jew (c) Il-Parti 1 tal-Anness XIV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404 għad-demel ipproċessat tat-tjur tat-trobbija.	il-Kapitolu 17 tal-Anness XV.
2	Prodotti tad-demmm, esklużi dawkk mill-ekwidi, għall-manifattura ta' prodotti derivati għal użi barra mill-katina tal-ġhalf għall-annimali tar-razzett	Il-materjal tal-Kategorija 1 imsemmi fil-punti (c) u (d) tal-Artikolu 8 u l-materjal tal-Kategorija 3 msemmi fil-punti (a), (b), (d) u (h) tal-Artikolu 10.	Il-prodotti tad-demmm iridu jkunu ġew prodotti f'konformità mat-Taqsima 2.	Il-pajjiżi terzi li ġejjin: (a) fil-każ ta' prodotti tad-demmm mhux ittrattati tal-unġulati: Pajjiżi terzi jew partijiet ta' pajjiżi terzi elenkati fil-Parti 1 tal-Anness XIII tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404 li minghandhom hija awtorizzata l-importazzjoni ta' laħam frisk ta' kull speċi ta' unġulati domestiċi u għall-perjodu indikat fil-kolonni 7 u 8 ta' dik il-Parti biss. (b) fil-każ ta' prodotti tad-demmm mhux ittrattati ta' tjur tat-trobbija u speċijiet oħra ta' tjur: Pajjiżi terzi jew partijiet minn pajjiżi terzi elenkati fil-Parti 1 tal-Anness XIV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404.	(a) fil-każ ta' prodotti tad-demmm mhux ittrattati: il-Kapitolu 4(C) tal-Anness XV. (b) Fil-każ ta' prodotti tad-demmm ittrattati: il-Kapitolu 4(D) tal-Anness XV.

Nru	Prodott	Materja prima (referenza għad-dispożizzjonijiet tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009)	Kondizzjonijiet ta' importazzjoni u tranżitu	Listi ta' pajjiżi terzi	Ċertifikati/dokumenti mudell
				<p>(c) fil-każ ta' prodotti tad-demmm mhux ittrattati ta' annimali oħra: Pajjiżi terzi elenkati fil-Parti 1 tal-Anness XIII, fil-Parti 1 tal-Anness XIV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404, jew fl-Anness V jew fl-Anness VI tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/405.</p> <p>(d) fil-każ ta' prodotti tad-demmm ittrattati ta' kull speċi: Pajjiżi terzi elenkati fil-Parti 1 tal-Anness XIII jew fil-Parti 1 tat-Taqsima A tal-Anness XV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404, fil-Parti 1 tal-Anness XIV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404 jew fl-Anness VI tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/405, u l-pajjiżi terzi li ġejjin:</p> <p>(AL) l-Albanija (DZ) l-Alġerija (SV) El Salvador.</p>	
3	Demmm u prodotti tad-demmm mill-ekwidi	Il-materjali tal-Kategorija 3 msemmija fil-punti (a), (b), (d) u (h) tal-Artikolu 10.	Id-demmm u l-prodotti tad-demmm għandhom ikunu konformi mar-rekwiziti stabbiliti fit-Taqsima 3.	<p>Il-pajjiżi terzi li ġejjin:</p> <p>(a) fil-każ ta' demmm li jkun ingabar f'konformità mal-punt 1 tal-Kapitolu IV tal-Anness XIII jew fejn il-prodotti tad-demmm ikunu ġew prodotti f'konformità mal-punt 2(b)(i) ta' dak il-Kapitolu: Pajjiżi terzi jew partijiet minn pajjiżi terzi elenkati fil-Parti 1 tal-Anness IV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404, li minnhom hija permessa l-importazzjoni ta' żwiemel irregistrati jew ta' ekwidi rregistrati jew fl-Anness I tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/405.</p>	il-Kapitolu 4(A) tal-Anness XV

Nru	Prodott	Materja prima (referenza għad-dispożizzjonijiet tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009)	Kondizzjonijiet ta' importazzjoni u tranżitu	Listi ta' pajjiżi terzi	Ċertifikati/dokumenti mudell
				(b) fil-każ ta' prodotti tad-demm li jkunu ġew ittrattati f'konformità mal-punt 2(b)(ii) tal-Kapitolu IV tal-Anness XIII: Pajjiżi terzi elenkati fil-Parti 1 tal-Anness IV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404, fil-Parti 1 tal-Anness XIII tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404, li minnhom hija permessa l-importazzjoni ta' żwiemel irregistrati jew ta' ekwidi rregistrati, jew fl-Anness I tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/405	
4	Ġlud friski jew imkesshin tal-ungulati	Il-materjali tal-Kategorija 3 msemmija fil-punt (a) u l-punt (b)(iii) tal-Artikolu 10.	Il-ġlud għandhom ikunu konformi mar-rekwiżiti stabbiliti fil-punti 1 u 4 tat-Taqsima 4.	Il-ġlud jiġu minn pajjiż terz, jew, fil-każ ta' reġjonalizzazzjoni f'konformità mal-leġiżlazzjoni tal-Unjoni, minn parti ta' pajjiż terz elenkat fil-Parti 1 tal-Anness XIII tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/405 jew tal-Anness I tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/405, li minnha l-Istati Membri jawtorizzaw importazzjonijiet ta' laham frisk mill-istess speċi.	il-Kapitolu 5(A) tal-Anness XV.
5	Ġlud ittrattati tal-ungulati	Il-materjali tal-Kategorija 3 msemmija fil-punt (a), il-punt (b)(i) u (iii) u l-punt (n) tal-Artikolu 10.	Il-ġlud għandhom ikunu konformi mar-rekwiżiti stabbiliti fil-punti 2, 3 u 4 tat-Taqsima 4.	(a) Fil-każ ta' ġlud ittrattati tal-ungulati: Pajjiżi terzi elenkati fil-Parti 1 tal-Anness IV, il-Parti 1 tal-Anness XIII jew fit-Taqsima A tal-Parti 1 tal-Anness XV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404, u l-pajjiżi terzi li ġejjin: (AL) l-Albanija (DZ) l-Alġerija (SV) El Salvador. (b) Fil-każ ta' ġlud ittrattati ta' ruminanti li jkunu maħsuba biex jintbagħtu fl-Unjoni u li jkunu nżammu separati għal 21 jum jew li	(a) Fil-każ ta' ġlud ittrattati tal-ungulati, għajr dawk li jkunu konformi mar-rekwiżiti stabbiliti fil-punt 2 tat-Taqsima 4: il-Kapitolu 5(B) tal-Anness XV. (b) Fil-każ ta' ġlud ittrattati ta' ruminanti u ta' ekwidi li jkunu maħsuba biex jintbagħtu fl-Unjoni Ewropea u li jkunu nżammu separati għal 21 jum jew se

Nru	Prodott	Materja prima (referenza għad-dispożizzjonijiet tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009)	Kondizzjonijiet ta' importazzjoni u tranżitu	Listi ta' pajjiżi terzi	Ċertifikati/dokumenti mudell
				<p>jkollhom jingarru għal 21 jum minghajr waqfien qabel l-importazzjoni: Kwalunkwe pajjiż terz.</p>	<p>jkollhom jingarru għal 21 jum minghajr waqfien qabel l-importazzjoni fl-Unjoni: Id-dikjarazzjoni uffiċjali stabbilita fil-Kapitolu 5(C) tal-Anness XV. (c) Fil-każ ta' glud ittrattati tal-ungulati li jkunu konformi marrekwiżiti stabbiliti fil-punt 2 tat-Taqsima 4: Mhu mehtieg l-ebda ċertifikat</p>
6	Trofej tal-kaċċa u thejjijiet oħra tal-annimali	<p>Il-materjali tal-Kategorija 2 imsemmija fil-punt (f) tal-Artikolu 9, li ġejjin minn annimali selvaġġi li ma jkunux suspettati li jkunu infettati b'marda li tittiehed mill-bnedmin jew mill-annimali u materjal tal-Kategorija 3 msemmi fil-punt (a), l-punt (b)(i), (iii) u (v) u l-punt (n).</p>	<p>It-trofej tal-kaċċa u thejjijiet oħra għandhom ikunu konformi marrekwiżiti stabbiliti fit-Taqsima 5.</p>	<p>(a) Fil-każ ta' trofej tal-kaċċa u thejjijiet oħra msemmija fil-punt 2 tat-Taqsima 5: Kwalunkwe pajjiż terz. (b) Fil-każ ta' trofej tal-kaċċa u thejjijiet oħra msemmija fil-punt 3 tat-Taqsima 5: (i) Trofej tal-kaċċa ta' għasafar: Pajjiżi terzi elenkati fil-Parti 1 tal-Anness XIV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404, li minnhom l-Istati Membri jawtorizzaw importazzjonijiet ta' laħam frisk tat-tjur tat-trobbija, u l-pajjiżi li ġejjin:  (GL) Greenland (TN) it-Tuneżija. (ii) Trofej tal-kaċċa ta' ungulati: Pajjiżi terzi elenkati fil-kolonna relattivi għal laħam frisk ta' ungulati fil-Parti 1 tal-Anness XIII tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404, inkluż kull restrizzjoni stabbilita fil-kolonna</p>	<p>(a) Fil-każ ta' trofej tal-kaċċa msemmija fil-punt 2 tat-Taqsima 5: il-Kapitolu 6(A) tal-Anness XV. (b) Fil-każ ta' trofej tal-kaċċa msemmija fil-punt 3 tat-Taqsima 5: il-Kapitolu 6(B) tal-Anness XV. (c) Fil-każ ta' trofej tal-kaċċa msemmija fil-punt 1 tat-Taqsima 5: Mhu mehtieg l-ebda ċertifikat.</p>

Nru	Prodott	Materja prima (referenza għad-dispożizzjonijiet tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009)	Kondizzjonijiet ta' importazzjoni u tranżitu	Listi ta' pajjiżi terzi	Ċertifikati/dokumenti mudell
				għal kundizzjonijiet speċifiċi għal la- ham frisk, jew fl-Anness I tar-Regola- ment ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/405, fil-każ ta' solipedi.	
7	Lanzit tal-ħnieżer	Il-materjali tal-Kategorija 3 msemmija fil-punt (b)(iv) tal-Artikolu 10.	Il-lanzit tal-ħnieżer irid ikun ġej minn annimali li jkunu nqatlu f'biċċerija fil-pajjiż terz ta' oriġini u jkunu joriġinaw minnu.	<p>(a) Fil-każ ta' lanżit tal-ħnieżer mhux ittrattat: Pajjiżi terzi, jew, fil-każ ta' regionalizzazzjoni, ir-regjuni tagħhom, elenkati fil-Parti 1 tal-Anness XIII jew fit-Taqsima A tal-Parti 1 tal-Anness XV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404 u l-pajjiżi terzi li ġejjin li kienu hielsa mid-deni Afrikan tal-ħnieżer matul il-perjodu ta' tna-x-il xahar qabel id-data tal-importazzjoni fl-Unjoni:</p> <p>(AL) l-Albanija (DZ) l-Alġerija (SV) El Salvador</p> <p>(b) Fil-każ ta' lanżit tal-ħnieżer ittrattat: Pajjiżi terzi elenkati fil-Parti 1 tal-Anness XIII jew fit-Taqsima A tal-Parti 1 tal-Anness XV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404 u l-pajjiżi terzi li ġejjin li setghu ma kinux hielsa mid-deni Afrikan tal-ħnieżer matul il-perjodu ta' 12-il xahar qabel id-data tal-importazzjoni fl-Unjoni:</p> <p>(AL) l-Albanija (DZ) l-Alġerija (SV) El Salvador</p>	<p>(a) Jekk ma jkun seħħ l-ebda każ ta' deni Afrikan tal-ħnieżer matul il-perjodu ta' 12-il xahar qabel id-data tal-importazzjoni fl-Unjoni: il-Kapitolu 7(A) tal-Anness XV.</p> <p>(b) Fejn seħħ każ wiehed jew aktar ta' deni Afrikan tal-ħnieżer matul il-perjodu ta' 12-il xahar qabel id-data tal-importazzjoni fl-Unjoni: il-Kapitolu 7(B) tal-Anness XV.</p>

Nru	Prodott	Materja prima (referenza għad-dispożizzjonijiet tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009)	Kondizzjonijiet ta' importazzjoni u tranżitu	Listi ta' pajjiżi terzi	Ċertifikati/dokumenti mudell
8	Suf u xagħar mhux ittrattati u prodotti minn annimali għajr dawk tal-ispeċi tal-porċini	Il-materjali tal-Kategorija 3 msemmija fil-punti (h) u (n) tal-Artikolu 10.	(1) Is-suf u x-xagħar nexfin u mhux ittrattati jridu: (a) jkunu magħluqa b'mod sigur fl-imballaġġ; u (b) jintbagħtu direttament lejn impjant li jipproduċi prodotti derivati għal użi barra mill-katina tal-ghalf, jew lil impjant li jagħmel operazzjonijiet intermedji, b'kondizzjonijiet li ma jhallux it-tixrid tal-aġenti patogeni. (2) Is-suf u x-xagħar huma suf u xagħar kif imsemmi fil-punt (e) tal-Artikolu 25(2).	(1) Kwalunkwe pajjiż terz. (2) Pajjiż terz jew reġjun tiegħu (a) elenkati fil-Parti 1 tal-Anness XIII tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404 u awtorizzati għall-importazzjoni fl-Unjoni ta' laham frisk ta' ruminanti mhux soġġetti għal kondizzjonijiet speċifiċi addizzjonali; u (b) hielsa mill-marda tal-ilsien u d-dwiefer u, fil-każ tas-suf u x-xagħar tan-nagħaġ u tal-mogħoż, mill-gidri tan-nagħaġ u tal-mogħoż f'konformità mal-Parti A tal-Anness IV tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/692 *.	(1) Mhu meħtieġ l-ebda ċertifikat għal importazzjonijiet ta' suf u xagħar mhux ittrattati. (2) Dikjarazzjoni mill-importatur f'konformità mal-Kapitolu 21 tal-Anness XV hija meħtieġa.
9	Rix ittrattat, partijiet tar-rix u l-ewwel rix (down)	Il-materjali tal-Kategorija 3 msemmija fil-punt (b)(v) u l-punti (h) u (n) tal-Artikolu 10.	Ir-rix ittrattat jew il-partijiet tar-rix għandhom ikunu konformi mar-rekwiżiti stabbiliti fit-Taqsima 6.	Kwalunkwe pajjiż terz.	Mhu meħtieġ l-ebda ċertifikat għal importazzjonijiet ta' rix, partijiet ta' rix u l-ewwel rix (down) ittrattati.
10	Prodotti sekondarji tal-apikultura	Il-materjali tal-Kategorija 3 msemmija fil-punt (e) tal-Artikolu 10.	(a) Fil-każ ta' prodotti sekondarji tal-apikultura mahsuba għal użu fl-apikultura, għajr xama' tan-naħal fl-għamla ta' xehda tal-għasel: (i) Il-prodotti sekondarji tal-apikultura jkunu ġew suġġetti għal temperatura ta' -12 °C jew għal temperatura aktar baxxa għal mill-anqas 24 siegħa; jew (ii) Fil-każ ta' xama' tan-naħal, il-materjal jkun ġie pproċessat f'konformità ma' kwalunkwe mill-metodi ta' proċessar minn numru 1 sa	(a) Fil-każ ta' prodotti sekondarji tal-apikultura mahsuba għal użu fl-apikultura: Pajjiżi terzi elenkati fil-Parti 1 tal-Anness XIII jew fit-Taqsima A tal-Parti 1 tal-Anness XV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404, u l-pajjiżi terzi li ġejjin: (AL) l-Albanija (CM) il-Kamerun (DZ) l-Alġerija (SV) El Salvador. (b) Fil-każ ta' xama' tan-naħal għajr għal finijiet ta' tagħlif lil annimali tar-razzett: Kwalunkwe pajjiż terz.	(a) Fil-każ ta' prodotti sekondarji tal-apikultura mahsuba għal użu fl-apikultura: il-Kapitolu 13 tal-Anness XV. (b) Fil-każ ta' xama' tan-naħal għajr għal finijiet ta' tagħlif lil annimali tar-razzett: Dokument kummerċjali li jikkonferma r-raffinar jew l-ipproċessar.

Nru	Prodott	Materja prima (referenza għad-dispożizzjonijiet tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009)	Kondizzjonijiet ta' importazzjoni u tranżitu	Listi ta' pajjiżi terzi	Ċertifikati/dokumenti mudell
			<p>5 jew il-metodu ta' proċessar numru 7, kif stabbilit fil-Kapitolu III tal-Anness IV, u rraffinat qabel l-importazzjoni fl-Unjoni.</p> <p>(b) Fil-każ ta' xama' tan-naħal, minbarra xama' tan-naħal fl-ghamla ta' xehda tal-ghasel, għajr għal finijiet ta' tagħlif lil annimali tar-razzett, ix-xama' tan-naħal ikun gie raffinat jew ipproċessat skont kwalunkwe mill-metodi ta' pproċessar minn numru 1 sa 5 jew il-metodu ta' pproċessar numru 7, kif stabbilit fil-Kapitolu III tal-Anness IV qabel l-importazzjoni fl-Unjoni.</p>		
11	Għadam u prodotti mill-għadam (eskluz il-fracass tal-għadam), qrun u prodotti mill-qrun (eskluz il-fracass tal-qrun) u qwieqeb u prodotti mill-qwieqeb (eskluz il-fracass tal-qwieqeb) għal użu iehor għajr bhala materjal tal-għalf, fertilizzant organiku jew materjal li jtejjeb il-hamrija	Il-materjali tal-Kategorija 3 msemmija fil-punt (a), il-punt (b)(i) u (iii), u l-punti (e) u (h) tal-Artikolu 10.	Il-prodotti għandhom ikunu konformi mar-rekwiziti stabbiliti fit-Taqsima 7.	Kwalunkwe pajjiż terz.	<p>Il-prodotti għandu jkollhom magħhom:</p> <p>(a) dokument kummerċjali kif stabbilit fil-punt 2 tat-Taqsima 7; u</p> <p>(b) dikjarazzjoni tal-importatur f'konformità mal-Kapitolu 16 tal-Anness XV f'mill-anqas lingwa uffiċjali waħda tal-Istat Membru tal-ewwel wasla fl-Unjoni u mill-anqas f'lingwa uffiċjali waħda tal-Istat Membru ta' destinazzjoni.</p>
12	Ikel għall-annimali domestiċi, inkluż l-affarijiet ta' tgerrim mill-klieb	(a) Fil-każ ta' ikel ipproċessat għall-annimali domestiċi u ta' affarijiet ta' tgerrim mill-klieb: il-materjali msemmija fil-punt (a)(i) u (ii) tal-Artikolu 35.	L-ikel għall-annimali domestiċi u l-affarijiet ta' tgerrim mill-klieb iridu jkunu ġew prodotti f'konformità mal-Kapitolu II tal-Anness XIII.	(a) Fil-każ ta' ikel nej għall-annimali domestiċi: Pajjiżi terzi elenkati fil-Parti 1 tal-Anness XIII, fil-Parti 1 tal-Anness XIV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404 jew fl-Anness I tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/405, li minnhom l-Istati Membri jawtorizzaw importazzjonijiet ta' laham frisk mill-istess speċi u minn fejn il-laħam bl-għadam huwa awtorizzat.	(a) Fil-każ ta' ikel għall-annimali domestiċi fil-landa: il-Kapitolu 3(A) tal-Anness XV. (b) Fil-każ ta' ikel ipproċessat għall-annimali domestiċi għajr l-ikel għall-annimali domestiċi fil-landa: il-Kapitolu 3(B) tal-Anness XV.

Nru	Prodott	Materja prima (referenza għad-dispożizzjonijiet tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009)	Kondizzjonijiet ta' importazzjoni u tranżitu	Listi ta' pajjiżi terzi	Ċertifikati/dokumenti mudell
		(b) Fil-każ ta' ikel nej għall-annimali domestiċi: il-materjali msemija fil-punt (a)(iii) tal-Artikolu 35.		<p>Fil-każ ta' materjali tal-hut, pajjiżi terzi elenkati fl-Anness IX tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/405.</p> <p>(b) Fil-każ ta' affarijiet ta' tgerrim mill-klieb u ikel għall-annimali domestiċi għajr l-ikel nej għall-annimali domestiċi:</p> <p>Pajjiżi terzi elenkati fil-Parti 1 tal-Anness XIII, fil-Parti 1 tal-Anness XIV jew fit-Taqsima A tal-Parti 1 tal-Anness XV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404, u l-pajjiżi terzi li ġejjin:</p> <p>(AL) l-Albanija  (EC) L-Ekwador  (DZ) l-Alġerija  (GE) Il-Georgia (ikel ipproċessat għall-annimali domestiċi għajr l-ikel għall-annimali domestiċi fil-landa)  (LK) Is-Sri Lanka  (SA) L-Arabja Sawdija (l-ikel ipproċessat għall-annimali domestiċi li joriġina mit-tjur biss)  (SV) El Salvador  (TW) It-Tajwan</p> <p>Fil-każ ta' materjali tal-hut, pajjiżi terzi elenkati fl-Anness IX tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/405.</p>	(c) Fil-każ tal-affarijiet ta' tgerrim mill-klieb: il-Kapitolu 3(C) tal-Anness XV. (d) Fil-każ ta' ikel nej għall-annimali domestiċi: il-Kapitolu 3(D) tal-Anness XV.
13	Interjuri għat-taħwir għall-manifattura tal-ikel għall-annimali domestiċi	Il-materjali msemija fil-punt (a) tal-Artikolu 35	L-interjuri għat-taħwir iridu jkunu ġew prodotti f'konformità mal-Kapitolu III tal-Anness XIII.	Pajjiżi terzi elenkati fil-Parti 1 tal-Anness XIII tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404 jew fl-Anness I tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/405, li minnhom l-Istati Membri jawtorizzaw importazzjonijiet ta' laham frisk mill-istess speċi u fejn huwa awtorizzat il-laħam bl-għadam. Fil-każ tal-interjuri għat-taħwir mill-materjali tal-hut, pajjiżi terzi elenkati fl-Anness IX tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/405.	il-Kapitolu 3(E) tal-Anness XV.



Nru	Prodott	Materja prima (referenza għad-dispożizzjonijiet tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009)	Kondizzjonijiet ta' importazzjoni u tranżitu	Listi ta' pajjiżi terzi	Ċertifikati/dokumenti mudell
				<p>Fil-każ tal-interjuri għat-taħwir li joriginaw mit-tjur, il-pajjiżi terzi elenkati fil-Parti 1 tal-Anness XIV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404, li minnhom l-Istati Membri jawtorizzaw l-importazzjonijiet ta' laham tat-tjur frisk.</p> <p>Fil-każ tal-interjuri għat-taħwir minn ċerti mammali salvaġġi terrestri u leporidae, pajjiżi terzi elenkati fl-Anness V jew fl-Anness VI tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/405, li minnhom l-Istati Membri jawtorizzaw l-importazzjonijiet ta' laham frisk mill-istess speċi.</p>	
14	<p>Prodotti sekondarji tal-annimali għall-manifattura ta' ikel għall-annimali domestiċi għajr l-ikel nej għall-annimali domestiċi u ta' prodotti derivati għal użi barra mill-katina tal-ghalf</p>	<p>(a) Il-materjali tal-Kategorija 3 msemmija fil-punti (a) sa (m) tal-Artikolu 10.</p> <p>(b) Fil-każ ta' materjali għall-manifattura ta' ikel għall-annimali domestiċi, il-materjali tal-Kategorija 1 imsemmija fil-punt (c) tal-Artikolu 8.</p> <p>(c) Fil-każ ta' pil għall-manifattura ta' prodotti derivati, il-materjali tal-Kategorija 3 msemmija fil-punti (n) tal-Artikolu 10.</p>	<p>Il-prodotti għandhom ikunu konformi mar-rekwiziti stabbiliti fit-Taqsima 8.</p>	<p>(a) Fil-każ ta' prodotti sekondarji tal-annimali għall-manifattura ta' ikel għall-annimali domestiċi:</p> <p>(i) Fil-każ ta' prodotti sekondarji tal-annimali ta' annimali bovini, ovini, kaprini, porċini u ekwini, inkluż annimali tar-razzett u annimali salvaġġi: Pajjiżi terzi jew partijiet ta' pajjiżi terzi elenkati fil-Parti 1 tal-Anness XIII tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404 jew fl-Anness I tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/405, li minnhom hija awtorizzata l-importazzjoni tal-laħam frisk għall-konsum mill-bniedem.</p> <p>(ii) Fil-każ ta' materja prima ta' tjur tat-trobbija inkluż ir-ratiti: Pajjiżi terzi jew partijiet ta' pajjiżi terzi li minnhom l-Istati Membri jawtorizzaw importazzjonijiet ta' laħam frisk tat-tjur tat-trobbija, li huma elenkati fil-Parti 1 tal-Anness XIV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404.</p>	<p>(a) Fil-każ ta' prodotti sekondarji tal-annimali għall-manifattura ta' ikel għall-annimali domestiċi: il-Kapitolu 3(F) tal-Anness XV.</p> <p>(b) Fil-każ ta' prodotti sekondarji tal-annimali għall-manifattura ta' prodotti għal użi barra mill-katina tal-ghalf għall-annimali tar-razzett: il-Kapitolu 8 tal-Anness XV.</p>

Nru	Prodott	Materja prima (referenza għad-dispożizzjonijiet tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009)	Kondizzjonijiet ta' importazzjoni u tranżitu	Listi ta' pajjiżi terzi	Ċertifikati/dokumenti mudell
				<p>(iii) Fil-każ ta' materja prima ta' ħut: Pajjiżi terzi elenkati fl-Anness IX tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/405.</p> <p>(iv) Fil-każ ta' materja prima ta' mammali tal-art selvaġġi oħra u leporidae: Pajjiżi terzi elenkati fl-Annessi V jew VI tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/405.</p> <p>(b) Fil-każ ta' prodotti sekondarji tal-annimali għall-manifattura tal-farmaċewtiċi: Pajjiżi terzi elenkati fil-Parti 1 tal-Anness XIII, fil-Parti 1 tal-Anness XIV jew fit-Taqsima A tal-Parti 1 tal-Anness XV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404, jew fl-Anness I, fl-Anness V jew fl-Anness VI tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/405, u l-pajjiżi terzi li ġejjin: (AL) l-Albanija (DZ) l-Alġerija (PH) il-Filippini (SV) El Salvador (TW) it-Tajwan.</p> <p>(c) Fil-każ ta' prodotti sekondarji tal-annimali għall-manifattura ta' prodotti għall-użi barra mill-katina tal-ġħalf għall-annimali tar-razzett, għajr il-farmaċewtiċi: Pajjiżi terzi elenkati fil-Parti 1 tal-Anness XIII jew fil-Parti 1 tal-Anness XIV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404, fl-Anness I, fl-Anness V jew fl-Anness VI tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/405.</p>	

Nru	Prodott	Materja prima (referenza għad-dispożizzjonijiet tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009)	Kondizzjonijiet ta' importazzjoni u tranżitu	Listi ta' pajjiżi terzi	Ċertifikati/dokumenti mudell
				<p>Fil-każ ta' materjal mill-ħut, pajjiżi terzi elenkati fl-Anness IX tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/405.</p> <p>(d) Fil-każ tal-pil għall-manifattura ta' prodotti derivati: Pajjiż terzi elenkati fil-Parti 1 tal-Anness XIII tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/404 li minnhom huwa awtorizzat id-dhul fl-Unjoni ta' laham frisk tal-ungulati.</p>	
15	Prodotti sekondarji tal-annimali għal użu bħala ikel nej għall-annimali domestiċi	Il-materjali tal-Kategorija 3 msemmija fil-punt (a) u l-punt b(i) u (ii) tal-Artikolu 10.	Il-prodotti għandhom ikunu konformi mar-rekwiżiti stabbiliti fit-Taqsima 8.	Pajjiżi terzi elenkati fil-Parti 1 tal-Anness XIII, fil-Parti 1 tal-Anness XIV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404 jew fl-Anness I tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/405, li minnhom l-Istati Membri jawtorizzaw importazzjonijiet ta' laham frisk mill-istess speċi u minn fejn il-laħam bl-għadam huwa awtorizzat. Fil-każ ta' materjali tal-ħut, il-pajjiżi terzi elenkati fl-Anness IX tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/405.	il-Kapitolu 3(D) tal-Anness XV.
16	Prodotti sekondarji tal-annimali għal użu fl-ghalf għall-annimali tal-pil	Il-materjali tal-Kategorija 3 msemmija fil-punti (a) sa (m) tal-Artikolu 10	Il-prodotti għandhom ikunu konformi mar-rekwiżiti stabbiliti fit-Taqsima 8.	Pajjiżi terzi elenkati fil-Parti 1 tal-Anness XIII, fil-Parti 1 tal-Anness XIV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404 jew l-Anness I tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/405 li minnhom l-Istati Membri jawtorizzaw importazzjonijiet ta' laham frisk mill-istess speċi u minn fejn il-laħam bl-għadam huwa awtorizzat. Fil-każ ta' materjali tal-ħut, il-pajjiżi terzi elenkati fl-Anness IX tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/405.	il-Kapitolu 3(D) tal-Anness XV.

Nru	Prodott	Materja prima (referenza għad-dispożizzjonijiet tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009)	Kondizzjonijiet ta' importazzjoni u tranżitu	Listi ta' pajjiżi terzi	Ċertifikati/dokumenti mudell
17	Xahmijiet imdewba għal ċerti finijiet barra mill-katina tal-ghalf għall-annimali tar-razzett	<p>(a) Fil-każ ta' materjali maħsuba għall-produzzjoni tal-bijodizil, tal-prodotti oleokimiċi jew tal-fjuwils li jistgħu jiġgeddu msemmija fil-punt L tat-Taqsima 2 tal-Kapitolu IV tal-Anness IV: Il-materjali tal-Kategoriji 1, 2 u 3 msemmija fl-Artikolu 8, 9 u 10.</p> <p>(b) Fil-każ ta' materjali maħsuba għall-produzzjoni tal-fjuwils li jistgħu jiġgeddu msemmija fil-punt J tat-Taqsima 2 tal-Kapitolu IV tal-Anness IV: il-materjali tal-Kategoriji 2 u 3 msemmija fl-Artikoli 9 u 10.</p> <p>(c) Fil-każ ta' materjali maħsuba għall-fertilizzanti organiċi u għall-materjali li jtejbu l-ħamrija: Il-materjali tal-Kategorija 2 imsemmija fil-punti (c) u (d) u l-punti (f)(i) tal-Artikolu 9, u l-materjali tal-Kategorija 3 msemmija fl-Artikolu 10, għajr fil-punti (c) u (p).</p>	Ix-xahmijiet imdewba għandhom ikunu konformi mar-rekwiżiti stabbiliti fit-Taqsima 9.	<p>Pajjiżi terzi elenkati fil-Parti 1 tal-Anness XIII jew fit-Taqsima A tal-Parti 1 tal-Anness XV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404 u l-pajjiżi terzi li ġejjin:</p> <p>(AL) l-Albanija</p> <p>(DZ) l-Alġerija</p> <p>(SV) El Salvador.</p> <p>Fil-każ ta' materjali tal-ħut, il-pajjiżi terzi elenkati fl-Anness IX tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/405.</p>	il-Kapitolu 10(B) tal-Anness XV.

Nru	Prodott	Materja prima (referenza għad-dispożizzjonijiet tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009)	Kondizzjonijiet ta' importazzjoni u tranżitu	Listi ta' pajjiżi terzi	Ċertifikati/dokumenti mudell
		(d) Fil-każ ta' materjali maħsuba għal skopijiet oħra: Il-materjali tal-Kategorija 1 imsemmija fil-punti (b), (c) u (d) tal-Artikolu 8, Il-materjali tal-Kategorija 2 imsemmija fil-punti (c) u (d) u l-punti (f)(i) tal-Artikolu 9, u l-materjali tal-Kategorija 3 msemija fl-Artikolu 10, għajr fil-punti (c) u (p).			
18	Derivattivi mix-xaħam	(a) Fil-każ ta' derivattivi mix-xaħam għal użi barra mill-katina tal-ghalf għal annimali tar-razzett: Il-materjali tal-Kategorija 1 imsemmija fil-punti (b), (c) u (d) tal-Artikolu 8, il-materjali tal-Kategorija 2 imsemmija fil-punti (c) u (d) u l-punti (f)(i) tal-Artikolu 9, u l-materjali tal-Kategorija 3 msemija fl-Artikolu 10. (b) Fil-każ ta' derivattivi mix-xaħam għal użu bhala għalf: Il-materjali tal-Kategorija 3, għajr materjali msemija fil-punti (n), (o) u (p) tal-Artikolu 10;	Id-derivattivi mix-xaħam għandhom ikunu konformi mar-rekwiżiti stabbiliti fit-Taqsima 10.	Kwalunkwe pajjiż terz.	(a) Fil-każ ta' derivattivi mix-xaħam għal użi barra mill-katina tal-ghalf għal annimali tar-razzett: il-Kapitolu 14(A) tal-Anness XV. (b) Fil-każ ta' derivattivi mix-xaħam għal użu bhala għalf: il-Kapitolu 14(B) tal-Anness XV.

Nru	Prodott	Materja prima (referenza għad-dispożizzjonijiet tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009)	Kondizzjonijiet ta' importazzjoni u tranżitu	Listi ta' pajjiżi terzi	Ċertifikati/dokumenti mudell
19	Fotogelatina	Il-materjali tal-Kategorija 1 imsemmija fil-punt (b) tal-Artikolu 8, u l-materjali tal-Kategorija 3 msemmija fl-Artikolu 10.	Il-fotogelatina importata għandha tkun konformi mar-rekwiżiti stabbiliti fit-Taqsima 11.	Il-fotogelatina tista' tkun importata biss minn stabbilimenti ta' orġini fl-Istati Uniti u fil-Ġappun li jkunu awtorizzati f'konformità mat-Taqsima 11.	il-Kapitolu 19 tal-Anness XV.
20	Qrun u prodotti tal-qrun, eskluż il-fracass tal-qrun, u qwieqeb u prodotti tal-qwieqeb, eskluż il-fracass tal-qwieqeb, għall-produzzjoni ta' fertilizzanti jew ta' materjali organiċi li jtejbu l-ħamrija	Il-materjali tal-Kategorija 3 msemmija fil-punti (a), (b), (h) u (n) tal-Artikolu 10.	Il-prodotti għandhom ikunu konformi mar-rekwiżiti stabbiliti fit-Taqsima 12.	Kwalunkwe pajjiż terz.	il-Kapitolu 18 tal-Anness XV.

\* Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/692 tat-30 ta' Jannar 2020 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tar-regoli għad-dhul fl-Unjoni, u l-moviment u l-immanigġjar wara d-dhul ta' konsenji ta' ċerti animali, prodotti ġerminali u prodotti li joriginaw mill-animali (ĠU L 174, 3.6.2020, p. 379)."

## REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2022/385

tas-7 ta' Marzu 2022

li jikkoreġi r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/421 dwar l-awtorizzazzjoni tat-tintura dderivata mill-*Artemisia vulgaris* L. (tintura tal-artemisja) bhala addittiv tal-għalf għall-ispeċijiet tal-annimali kollha, ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/485 dwar l-awtorizzazzjoni bhala addittivi fl-għalf taż-żejt essenzjali tal-ġiġer miż-*Zingiber officinale* Roscoe għall-ispeċijiet kollha tal-annimali, l-oleoreżina tal-ġiġer miż-*Zingiber officinale* Roscoe għat-tiġieġ tas-simna, it-tiġieġ tal-bajd, id-dundjani tas-simna, il-qżieqez, il-hnieżer tas-simna, il-hnieżer nisa, il-baqar tal-halib, l-ghoġġiela tas-simna (sostituti tal-halib), il-bhejjem tal-ifrat tas-simna, in-naghaġ, il-moghoż, iż-żwiemel, il-fniek, il-hut u l-annimali tad-dar u tat-tintura tal-ġiġer miż-*Zingiber officinale* Roscoe għaž-żwiemel u l-klieb, u r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/551 dwar l-awtorizzazzjoni tal-estratt taż-żagħfran tal-Indja, iż-żejt taż-żagħfran tal-Indja, l-oleoreżina taż-żagħfran tal-Indja mir-riżoma tal-*Curcuma longa* L. bhala addittiv fl-għalf għall-ispeċijiet kollha tal-annimali u tat-tintura taż-żagħfran tal-Indja mir-riżoma tal-*Curcuma longa* L. bhala addittiv fl-għalf għaž-żwiemel u l-klieb

(Test b'rilevanza għaž-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 1831/2003 tal-Parlament Ewropew u l-Kunsill tat-22 ta' Settembru 2003 fuq l-addittivi għall-użu fl-għalf tal-annimali <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 9(2) tiegħu,

Billi:

- (1) L-użu tat-tintura dderivata mill-*Artemisia vulgaris* L. (tintura tal-artemisja) bhala addittiv fl-għalf għall-ispeċijiet kollha tal-annimali ġie awtorizzat bir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/421 għal <sup>(2)</sup> 10 snin.
- (2) L-użu taż-żejt essenzjali tal-ġiġer miż-*Zingiber officinale* Roscoe bhala addittiv fl-għalf għall-ispeċijiet kollha tal-annimali, tal-oleoreżina tal-ġiġer miż-*Zingiber officinale* Roscoe għat-tiġieġ tas-simna, għat-tiġieġ tal-bajd, għad-dundjani tas-simna, għall-qżieqez, għall-hnieżer tas-simna, għall-hnieżer nisa, għall-baqar tal-halib, għall-ghoġġiela tas-simna (sostituti tal-halib), għall-bhejjem tal-ifrat tas-simna, għan-naghaġ, għall-moghoż, għaž-żwiemel, għall-fniek, għall-hut u għall-annimali tad-dar, u l-użu tat-tintura tal-ġiġer miż-*Zingiber officinale* Roscoe għaž-żwiemel u l-klieb ġie awtorizzat bir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/485 <sup>(3)</sup> għal 10 snin.
- (3) L-użu tal-estratt taż-żagħfran tal-Indja, taż-żejt taż-żagħfran tal-Indja, tal-oleoreżina taż-żagħfran tal-Indja mir-riżoma tal-*Curcuma longa* L. bhala addittiv fl-għalf għall-ispeċijiet kollha tal-annimali, u tat-tintura taż-żagħfran tal-Indja mir-riżoma tal-*Curcuma longa* L. bhala addittiv fl-għalf għaž-żwiemel u l-klieb ġie awtorizzat bir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/551 <sup>(4)</sup> għal 10 snin.
- (4) Fil-kolonna taht "Dispożizzjonijiet oħrajn" tal-Annessi tar-Regolamenti ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/421, (UE) 2021/485 u (UE) 2021/551, iddahhlet dispożizzjoni skorretta dwar it-tikkettar tal-kontenut massimu rrakkomandat tas-sustanzi attivi fit-taħlitiet lesti minn qabel. Jenhtieg li din id-dispożizzjoni tapplika biss għall-addittivi.

<sup>(1)</sup> ĠU L 268, 18.10.2003, p. 29.

<sup>(2)</sup> Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/421 tad-9 ta' Marzu 2021 dwar l-awtorizzazzjoni tat-tintura derivata mill-*Artemisia vulgaris* L. (tintura tal-artemisja) bhala addittiv tal-għalf għall-ispeċijiet tal-annimali kollha (ĠU L 83, 10.3.2021, p. 21).

<sup>(3)</sup> Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/485 tat-22 ta' Marzu 2021 dwar l-awtorizzazzjoni bhala addittivi fl-għalf taż-żejt essenzjali tal-ġiġer miż-*Zingiber officinale* Roscoe għall-ispeċijiet kollha tal-annimali, l-oleoreżina tal-ġiġer miż-*Zingiber officinale* Roscoe għat-tiġieġ tas-simna, it-tiġieġ tal-bajd, id-dundjani tas-simna, il-qżieqez, il-hnieżer tas-simna, il-hnieżer nisa, il-baqar tal-halib, l-ghoġġiela tas-simna (sostituti tal-halib), il-bhejjem tal-ifrat tas-simna, in-naghaġ, il-moghoż, iż-żwiemel, il-fniek, il-hut u l-annimali tad-dar u tat-tintura tal-ġiġer miż-*Zingiber officinale* Roscoe għaž-żwiemel u l-klieb (ĠU L 100, 23.3.2021, p. 3).

<sup>(4)</sup> Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/551 tat-30 ta' Marzu 2021 dwar l-awtorizzazzjoni tal-estratt taż-żagħfran tal-Indja, iż-żejt taż-żagħfran tal-Indja, l-oleoreżina taż-żagħfran tal-Indja mir-riżoma tal-*Curcuma longa* L. bhala addittiv fl-għalf għall-ispeċijiet kollha tal-annimali u tat-tintura taż-żagħfran tal-Indja mir-riżoma tal-*Curcuma longa* L. bhala addittiv fl-għalf għaž-żwiemel u l-klieb (ĠU L 111, 31.3.2021, p. 3).

- (5) Għalhekk, jenhtieg li r-Regolamenti ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/421, 2021/485 u 2021/551 jiġu kkoreġuti kif xieraq. Għal raġunijiet ta' ċarezza, jixraq li l-Anness kollu ta' dawk ir-Regolamenti ta' Implimentazzjoni jiġi sostitwit.
- (6) Sabiex l-operaturi tan-negozji tal-ghalf ikunu jistgħu jaddattaw it-tikkettar tal-addittivi u tal-ghalf li jkun fih minnu għat-termini kkoreġuti tal-awtorizzazzjoni, jenhtieg li jiġi previst perjodu ta' tranzizzjoni fir-rigward tat-tqeghid fis-suq ta' dawk il-prodotti.
- (7) Sabiex jiġu ppreservati l-aspettattivi legittimi tal-partijiet interessati b'rabta mat-termini tal-awtorizzazzjoni ta' dawn l-addittivi, jenhtieg li dan ir-Regolament jidhol fis-seħh b'urgenza.
- (8) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1*

L-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/421 huwa sostitwit bl-Anness I ta' dan ir-Regolament.

*Artikolu 2*

L-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/485 huwa sostitwit bl-Anness II ta' dan ir-Regolament.

*Artikolu 3*

L-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/551 huwa sostitwit bl-Anness III ta' dan ir-Regolament.

*Artikolu 4*

Is-sustanzi speċifikati fl-Annessi I, II u III, u t-tahlitiet lesti minn qabel li jkun fihom minn dawk is-sustanzi, li jkunu ġew prodotti u ttikkettati qabel id-9 ta' Settembru 2022 f'konformità mar-regoli applikabbli qabel id-9 ta' Marzu 2022 jistgħu jkomplu jitqiegħdu fis-suq u jintużaw sakemm jispicċaw l-istokks eżistenti.

*Artikolu 5*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-7 ta' Marzu 2022.

Għall-Kummissjoni  
Il-President  
Ursula VON DER LEYEN



## ANNEX I

Numru ta' identifikazzjoni tal-addittiv	Isem id-dettur tal-awtorizzazzjoni	Addittiv	Kompożizzjoni, formula kimika, deskrizzjoni, metodu analitiku.	Speċi jew kategorija tal-annimal	Età massima	Kontenut minimu	Kontenut massimu	Dispożizzjonijiet oħra	Tmiem il-perjodu ta' awtorizzazzjoni
						mg tas-sustanza attiva/kg ta' għalf komplet b'kontenut ta' ndewwa ta' 12 %			

## Kategorija: Addittivi sensorjali

## Grupp funzjonali: Komposti aromatizzanti

2b72-t	-	Tintura tal-artemisja	<p><i>Kompożizzjoni tal-addittiv</i></p> <p>Tintura magħmula mill-partijiet esposti frammentati tal-<i>Artemisia vulgaris</i> L.</p> <p><i>Karatterizzazzjoni tas-sustanza attiva</i></p> <p>Tintura magħmula mill-partijiet esposti frammentati tal-<i>Artemisia vulgaris</i> L permezz ta' estrazzjoni estiva b'tahlita ta' ilma/etanol kif iddefinit mill-Kunsill tal-Ewropa (1). L-ispeċifikazzjonijiet tas-sustanza attiva huma:</p> <p>Materja niexfa: 1,4-1,9 %</p> <p>Irmied: 0,2-0,5 %</p> <p>Frazzjoni organika: 1,13-1,65 %, li minnha</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Total ta' polifenoli: 0,05-0,2 %</li> <li>— Aċidi fenoliċi 0,02–0,11 %</li> <li>— Aċidu kloroġeniku: 0,0028-0,0136 %</li> <li>— <math>\alpha</math>- u <math>\beta</math>-tujon: &lt; 0,005 %</li> <li>— 1,8-ċineol: 0,005 %</li> <li>— Solvent (etanol): 98,1-98,6 %</li> </ul>	L-ispeċijiet kollha tal-annimali	-	-	-	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. L-addittiv għandu jkun inkorporat fl-għalf fil-forma ta' tahlita lesta minn qabel.</li> <li>2. Fl-istruzzjonijiet għall-użu tal-addittiv u tat-tahlitiet lesti minn qabel, għandhom jiġu indikati l-kundizzjonijiet tal-ħżin u tal-istabbiltà għat-trattament bis-sħana.</li> <li>3. Fuq it-tikketta tal-addittiv għandu jiġi indikat dan li ġej: "Kontenut massimu rrakkomandat tas-sustanza attiva f'kull kg ta' għalf komplet b'kontenut ta' ndewwa ta' 12 %: 400 mg/kg".</li> <li>4. Fuq it-tikketta tat-tahlitiet lesti minn qabel irid ikun hemm indikati l-grupp funzjonali, in-numru ta' identifikazzjoni, l-isem u l-ammont tas-sustanza attiva miżjuda meta l-livell tal-użu fuq it-tikketta tat-tahlita lesta minn qabel tkun tirriżulta li jinqabez il-livell imsemmi fil-punt 3.</li> <li>5. L-operaturi tan-negozji tal-għalf għandhom jistabbilixxu l-proċeduri operazzjonali u miżuri organizzattivi xierqa għall-utenti tal-addittiv u tat-tahlitiet lesti minn qabel, biex jindiriz-</li> </ol>	30.3.2031
--------	---	-----------------------	---	----------------------------------	---	---	---	---	-----------

		<p>Numru CoE: 72</p> <p>Forma likwida</p> <p>Metodu analitiku <sup>(2)</sup></p> <p>Għall-karatterizzazzjoni tal-addittiv tal-għalf (tintura tal-artemisja):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— metodu gravimetriku għad-determinazzjoni tat-telf mat-tnixxif u l-kontenut ta' rmied</li> <li>— metodu spettrofotometriku għad-determinazzjoni tal-kontenut totali ta' polifenoli</li> <li>— metodu ta' kromatografija fuq saff irqiq ta' prestazzjoni għolja (HPTLC) għad-determinazzjoni tat-total ta' aċidi fenoliċi, aċidu kloroġeniku, alfa u beta tujon u ewkaliptol.</li> </ul>					<p>zaw il-perikli mill-inalazzjoni jew mill-kuntatt mal-ġilda jew mill-kuntatt mal-ġhajnejn. Meta dawk ir-riskji ma jkunux jistgħu jiġu eliminati jew jitnaqqsu għall-minimu permezz ta' dawn il-proċeduri u miżuri, l-addittiv u t-taħlitiet lesti minn qabel għandhom jintużaw b'taġmir protettiv personali li jkollu protezzjoni tan-nifs u nuċċali u ngwan-ti tas-sikurezza.</p>	
--	--	--	--	--	--	--	--	--

<sup>(1)</sup> Natural sources of flavourings – Ir-Rapport Nru 2 (2007).

<sup>(2)</sup> Id-dettalji tal-metodi analitiċi jinsabu fl-indirizz tal-Laboratorju ta' Referenza li ġej: <https://ec.europa.eu/jrc/en/eurl/feed-additives/evaluation-reports>

## ANNEX II

Numru ta' identifikazzjoni tal-addittiv	Isem id-dettur tal-awtorizzazzjoni	Addittiv	Kompożizzjoni, formula kimika, deskrizzjoni, metodu analitiku.	Speċi jew kategorija tal-annimal	Età massima	Kontenut minimu	Kontenut massimu	Dispożizzjonijiet ohra	Tmiem il-perjodu ta' awtorizzazzjoni
						mg tas-sustanza attiva/kg ta' għalf komplet b'kontenut ta' ndewwa ta' 12 %			

## Kategorija: Addittivi sensorjali

## Grupp funzjonali: Komposti aromatizzanti

2b489-- eo	-	Żejt essenzjali tal-ġinger	<p><i>Kompożizzjoni tal-addittiv</i></p> <p>Żejt essenzjali dderivat permezz tad-distillazzjoni bil-fwar mir-riżomi mnixxfa taż-<i>Zingiber officinale</i> Roscoe.</p> <p><i>Karatterizzazzjoni tas-sustanza attiva</i></p> <p>Żejt essenzjali dderivat permezz tad-distillazzjoni bil-fwar mir-riżomi mnixxfa taż-<i>Zingiber officinale</i> Roscoe<sup>(1)</sup>.</p> <p>— <math>\alpha</math>-zingiberen: 29-40 %</p> <p>— <math>\beta</math>-seskwifellandren: 8-14 %</p> <p>— ar-kurkumen: 5-12 %</p> <p>— <math>\alpha</math>-farnesen: 4-10 %</p> <p>— kamfen: 2-10 %</p> <p>— <math>\beta</math>-bisabolen: 2-9 %</p> <p>Numru CAS: 8007-08-7</p> <p>Numru EINECS: 283-634-2</p> <p>Numru FEMA: 2522</p> <p>Numru CoE: 489</p> <p>Forma likwida</p> <p><i>Metodu analitiku</i><sup>(2)</sup></p>	L-ispeċijiet kollha tal-annimali	-	-	-	<p>1. L-addittiv għandu jkun inkorporat fl-għalf fil-forma ta' tahlita lesta minn qabel.</p> <p>2. Fl-istruzzjonijiet għall-użu tal-addittiv u tat-tahlitiet lesti minn qabel, għandhom jiġu indikati l-kundizzjonijiet tal-ħżin u tal-istabbiltà għat-trattament bis-shana.</p> <p>3. Fuq it-tikketta tal-addittiv għandu jiġi indikat dan li ġej:</p> <p>“Kontenut massimu rakkomandat tas-sustanza attiva f'kull kg ta' għalf komplet b'kontenut ta' ndewwa ta' 12 %:</p> <p>— Għoggiela tas-simna (sostitut tal-halib): 80 mg;</p> <p>— speċijiet jew kategoriji oħrajn ta' annimali: 20 mg”.</p> <p>4. Fuq it-tikketta tat-tahlitiet lesti minn qabel irid ikun hemm indikati l-grupp funzjonali, in-numru ta' identifikazzjoni, l-isem u l-ammont tas-sustanza attiva miżjuda meta l-livell tal-użu fuq it-tikketta tat-tahlita lesta minn qabel tkun tirriżulta li jinqabeż il-livell imsemmi fil-punt 3.</p>	12.4.2031
---------------	---	----------------------------	--	----------------------------------	---	---	---	--	-----------

			<p>Għall-kwantifikazzjoni ta' alpha-zingiberen, ta' beta-seskwifellandren u ta' ar-curcumen fl-addittiv tal-ghalf:</p> <p>— Il-kromatografija b'fażi gassuża bl-ispetrometrija tal-massa (GC-MS) (modalità ta' scan sħiħa) bl-użu tal-metodoloġija tal-Illokjar tal-Ħin ta' Retenzjoni (RTL) (jew sustanzi standard tal-markaturi fitokimiċi) bi (jew mingħajr) il-kromatografija b'fażi gassuża bid-detezzjoni tal-jonizzazzjoni tal-fjamma (GC-FID) abbażi tal-metodu standard ISO 11024.</p>					<p>5. Ma għandhiex tkun permessa fl-ghalf tahlita taż-żejt essenzjali tal-ġinger ma' addittivi oħrajn idderivati miż-<i>Zingiber officinale</i> Roscoe.</p> <p>6. L-operaturi tan-negozji tal-ghalf għandhom jistabbilixxu l-proċeduri operazzjonali u miżuri organizzattivi xierqa għall-utenti tal-addittiv u tat-tahlitiet lesti minn qabel, biex jindirizaw il-perikli mill-inalazzjoni jew mill-kuntatt mal-gilda jew mill-kuntatt mal-ghajnejn. Meta dawk ir-riskji ma jkunux jistgħu jiġu eliminati jew jitnaqqsu għall-minimu permezz ta' dawn il-proċeduri u miżuri, l-addittiv u t-tahlitiet lesti minn qabel għandhom jintużaw b'taġmir protettiv personali li jkollu protezzjoni tan-nifs u nuċċali u ngwanti tas-sikurezza.</p>	
--	--	--	---	--	--	--	--	--	--

(<sup>1</sup>) Natural sources of flavourings – Ir-Rapport Nru 2 (2007)

(<sup>2</sup>) Id-dettalji tal-metodi analitiċi jinsabu fl-indirizz tal-Laboratorju ta' Referenza li ġej: <https://ec.europa.eu/jrc/en/eurl/feed-additives/evaluation-reports>

Numru ta' identifikazzjoni tal-addittiv	Isem id-dettur tal-awtorizzazzjoni	Addittiv	Kompożizzjoni, formula kimika, deskrizzjoni, metodu analitiku.	Speċi jew kategorija tal-animall	Eta massima	Kontenut minimu	Kontenut massimu	Dispożizzjonijiet oħra	Tmiem il-perjodu ta' awtorizzazzjoni
						mg tas-sustanza attiva/kg ta' għalf komplet b'kontenut ta' ndewwa ta' 12 %			

#### Kategorija: Addittivi sensorjali.

#### Grupp funzjonali: Komposti aromatizzanti

2b489--or	-	Oleoreżina tal-ġinger	<p><i>Kompożizzjoni tal-addittiv</i></p> <p>Oleoreżina tal-ġinger idderivata permezz tad-distillazzjoni bil-fwar u l-estrazzjoni bis-solventi mir-riżomi mnixxa taż-<i>Zingiber officinale</i> Roscoe.</p>	<p>Tiġieġ tas-simna</p> <p>Tiġieġ tal-bajd</p>	-	-	-	<p>1. L-addittiv għandu jkun inkorporat fl-ghalf fil-forma ta' tahlita lesta minn qabel.</p> <p>2. Fl-istruzzjonijiet għall-użu tal-addittiv u tat-tahlitiet lesti minn qabel, għandhom jiġu indikati l-kundizzjonijiet tal-ħżin u tal-istabbiltà għat-trattament bis-shana.</p>	12.4.2031
-----------	---	-----------------------	--	--	---	---	---	--	-----------

		<p><i>Karatterizzazzjoni tas-sustanza attiva</i></p> <p>Oleoreżina tal-ġiġer idderivata permezz tad-distillazzjoni bil-fwar u l-estrazzjoni bis-solventi mir-riżomi mnixxa taż-<i>Zingiber officinale</i> Roscoe kif iddefinit mill-Kunsill tal-Ewropa <sup>(1)</sup>.</p> <p>Żejt essenzjali: 25-30 (w/w)</p> <p>Ġiġeroli totali: 0,5-8 % (w/w)</p> <p>— 6-Ġiġerol</p> <p>— 8-Ġiġerol</p> <p>— 10-Ġiġerol</p> <p>Xogaoli totali: 3-6 % (w/w)</p> <p>— 6-Xogaol</p> <p>— 8-Xogaol</p> <p>Umdità u volatili: 25-30 (w/w)</p> <p>Numru CoE: 489</p> <p>Forma likwida</p> <p><i>Metodu analitiku</i> <sup>(2)</sup></p> <p>Għall-kwantifikazzjoni tal-markaturi fitokimiċi: ġiġeroli totali u xogaoli totali fl-addittiv tal-ġiġer (oleoreżina tal-ġiġer):</p> <p>— Kromatografija likwida bi prestazzjoni għolja (HPLC) b'detezzjoni spettrofotometrika (UV) – ISO 13685</p>	<p>Dundjani tas-simna</p> <p>Qżieqez</p> <p>Hnieżer tas-simna</p> <p>Hnieżer nisa</p> <p>Baqar tal-halib</p> <p>Għoġġiela tas-simna (sostituti tal-halib)</p> <p>Bhejjem tal-ifrat tas-simna</p> <p>Nagħaġ u mogħoż</p> <p>Żwiemel</p> <p>Fniek</p> <p>Hut</p> <p>Annimali tad-dar</p>			<p>3. Fuq it-tikketta tal-addittiv għandu jiġi indikat dan li ġej:</p> <p>“Kontenut massimu rakkomandat tas-sustanza attiva f'kull kg ta' għalf komplet b'kontenut ta' ndewwa ta' 12 % u fis-sostituti tal-halib b'kontenut ta' ndewwa ta' 5,5 %:</p> <p>— tiġieġ tas-simna: 5 mg;</p> <p>— tiġieġ tal-bajd u fniek: 7 mg;</p> <p>— dundjani tas-simna: 6 mg;</p> <p>— qżieqez 8 mg;</p> <p>— hnieżer tas-simna: 10 mg;</p> <p>— hnieżer nisa: 13 mg;</p> <p>— baqar tal-halib: 12 mg;</p> <p>— għoġġiela tas-simna (sostituti tal-halib): 21 mg;</p> <p>— bhejjem tal-ifrat tas-simna: 19 mg;</p> <p>— nagħaġ, mogħoż, żwiemel u hut: 20 mg;</p> <p>— annimali tad-dar: 1 mg”.</p> <p>4. Fuq it-tikketta tat-tahlitiet lesti minn qabel irid ikun hemm indikati l-grupp funzjonali, in-numru ta' identifikazzjoni, l-isem u l-ammont tas-sustanza attiva miżjuda meta l-livell tal-użu fuq it-tikketta tat-tahlita lesta minn qabel tkun tirriżulta li jinqabeż il-livell imsemmi fil-punt 3.</p> <p>5. Ma għandhiex tkun permessa fl-għalf tahlita tal-oleoreżina tal-ġiġer ma' addittivi oħrajn idderivati miż-<i>Zingiber officinale</i> Roscoe.</p>	
--	--	--	--	--	--	--	--

										6. L-operaturi tan-negozji tal-ghalf għandhom jistabbilixxu l-proċeduri operazzjonali u miżuri organizzattivi xierqa għall-utenti tal-addittiv u tat-tahlitiet lesti minn qabel, biex jindirizzaw il-perikli mill-inalazzjoni jew mill-kuntatt mal-ġilda jew mill-kuntatt mal-ghajnejn. Meta dawk ir-riskji ma jkunux jistgħu jiġu eliminati jew jitnaqqsu għall-minimu permezz ta' dawn il-proċeduri u miżuri, l-addittiv u t-tahlitiet lesti minn qabel għandhom jintuzaw b'taġmir protettiv personali li jkollu protezzjoni tan-nifs u nuċċali u ngwan-ti tas-sikurezza.
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---

(<sup>1</sup>) Natural sources of flavourings – Ir-Rapport Nru 2 (2007)

(<sup>2</sup>) Id-dettalji tal-metodi analitiċi jinsabu fl-indirizz tal-Laboratorju ta' Referenza li ġej: <https://ec.europa.eu/jrc/en/eurl/feed-additives/evaluation-reports>

Numru ta' identifikazzjoni tal-addittiv	Isem id-detentur tal-awtorizzazzjoni	Addittiv	Kompożizzjoni, formula kimika, deskrizzjoni, metodu analitiku.	Speċi jew kategorija tal-animall	Età massima	Kontenut minimu	Kontenut massimu	Dispożizzjonijiet oħra	Tmiem il-perjodu ta' awtorizzazzjoni
						mg tas-sustanza attiva/kg ta' għalf komplet b'kontenut ta' ndewwa ta' 12 %			

#### Kategorija: Addittivi sensorjali.

#### Grupp funzjonali: Komposti aromatizzanti

2b489-t	-	Tintura tal-ġiġer	<p><i>Kompożizzjoni tal-addittiv</i></p> <p>Tintura tal-ġiġer idderivata permezz tal-estrazzjoni mir-riżomi mnixxa u mithuna taż-<i>Zingiber officinale</i> Roscoe bl-użu ta' tahlita ta' etanol/ilma.</p> <p><i>Karatterizzazzjoni tas-sustanza attiva</i></p> <p>It-tintura tal-ġiġer hija dderivata permezz tal-estrazzjoni mir-riżomi mnixxa u mithuna taż-<i>Zingiber officinale</i> Roscoe bl-użu ta' tahlita ta' etanol/ilma kif iddefinit mill-Kunsill tal-Ewropa (<sup>1</sup>).</p>	<p>Żwiemel</p> <p>Klieb</p>	-	-	-	<p>1. L-addittiv għandu jkun inkorporat fl-ghalf fil-forma ta' tahlita lesta minn qabel.</p> <p>2. Fl-istruzzjonijiet għall-użu tal-addittiv u tat-tahlitiet lesti minn qabel, għandhom jiġu indikati l-kundizzjonijiet tal-ħżin u tal-istabbiltà għat-trattament bis-sħana.</p> <p>3. Fuq it-tikketta tal-addittiv għandu jiġi indikat dan li ġej:</p>	12.4.2031
---------	---	-------------------	---	-----------------------------	---	---	---	---	-----------

		<p>Solvent (etanol/ilma, 90/10): 97-98 % (w/w)</p> <p>Materja niexfa: 2-3 % (w/w)</p> <p>Ġiġeroli totali: 0,14-0,11 % (w/w)</p> <p>— 6-Ġiġerol</p> <p>— 8-Ġiġerol</p> <p>— 10-Ġiġerol</p> <p>Xogaoli totali: 0,043-0,031 % (w/w)</p> <p>— 6-Xogaol</p> <p>— 8-Xogaol</p> <p><i>Metodu analitiku</i> <sup>(2)</sup></p> <p>Ghall-kwantifikazzjoni tal-markaturi fitokimiċi: ġiġeroli totali u xogaoli totali fl-addittiv tal-ġhalf (tintura tal-ġiġer):</p> <p>— Kromatografija likwida bi prestazzjoni għolja (HPLC) b'detezzjoni spettrofotometrika (UV) – ISO 13685</p>					<p>“Kontenut massimu rakkomandat tas-sustanza attiva f'kull kg ta' ġhalf komplet b'kontenut ta' ndewwa ta' 12 %:</p> <p>— Żwiemel 1,58 mL</p> <p>— Żwiemel 1,81 mL”.</p> <p>4. Fuq it-tikketta tat-tahlitiet lesti minn qabel irid ikun hemm indikati l-grupp funzjonali, in-numru ta' identifikazzjoni, l-isem u l-ammont tas-sustanza attiva miżjuda meta l-livell tal-użu fuq it-tikketta tat-tahlita lesta minn qabel tkun tirriżulta li jinqabeż il-livell imsemmi fil-punt 3.</p> <p>5. Ma għandhiex tkun permessa fl-ġhalf tahlita tat-tintura tal-ġiġer ma' addittivi oħrajn idderivati miż-Zingiber officinale Roscoe.</p> <p>6. L-operaturi tan-negozji tal-ġhalf għandhom jistabilixxu l-proċeduri operazzjonali u miżuri organizzattivi xierqa għall-utenti tal-addittiv u tat-tahlitiet lesti minn qabel, biex jindirizzaw il-perikli mill-inalazzjoni jew mill-kuntatt mal-ġilda jew mill-kuntatt mal-ġhajnejn. Meta daww ir-riskji ma jkunux jistgħu jiġu eliminati jew jitnaqqsu għall-minimu permezz ta' dawn il-proċeduri u miżuri, l-addittiv u t-tahlitiet lesti minn qabel għandhom jintużaw b'taġħmir protettiv personali li jkollu protezzjoni tan-nifs u nuċċali u ngwanti tas-sikurezza.</p>
--	--	---	--	--	--	--	---

<sup>(1)</sup> Natural sources of flavourings – Ir-Rapport Nru 2 (2007)

<sup>(2)</sup> Id-dettalji tal-metodi analitiċi jinsabu fl-indirizz tal-Laboratorju ta' Referenza li ġej: <https://ec.europa.eu/jrc/en/eurl/feed-additives/evaluation-reports>

## ANNEX III

Numru ta' identifikazzjoni tal-addittiv	Isem id-dettur tal-awtorizzazzjoni	Addittiv	Kompożizzjoni, formula kimika, deskrizzjoni, metodu analitiku.	Speċi jew kategorija tal-annimal	Età massima	Kontenut minimu	Kontenut massimu	Dispożizzjonijiet ohra	Tmiem il-perjodu ta' awtorizzazzjoni
						mg tas-sustanza attiva/kg ta' għalf komplet b'kontenut ta' ndewwa ta' 12 %			

## Kategorija: Addittivi sensorjali

## Grupp funzjonali: Komposti aromatizzanti

2b163-- eo	-	Żejt essenzjali taż-żagħfran tal-Indja	<p><i>Kompożizzjoni tal-addittiv</i></p> <p>Żejt essenzjali dderivat permezz tad-distillazzjoni bil-fwar mir-riżomi mnixxa tal-<i>Curcuma longa</i> L.</p> <p><i>Karatterizzazzjoni tas-sustanza attiva</i></p> <p>Żejt essenzjali dderivat permezz tad-distillazzjoni bil-fwar mir-riżomi mnixxa tal-<i>Curcuma longa</i> L. kif iddefinit mill-Kunsill tal-Ewropa <sup>(1)</sup>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— ar-Turmeron 40-60 %</li> <li>— β-Turmeron (kurlon): 5-15 %</li> <li>— ar-Kurkumen: 3-6 %</li> <li>— β-Seskwifellandren: 3-6 %</li> <li>— a-Zingiberen: 1-5 %</li> <li>— (E)-Atlanton: 2-4 %</li> </ul> <p>Numru CAS: 8024-37-1 <sup>(2)</sup></p> <p>Numru EINECS: 283-882-1<sup>1</sup></p> <p>Numru FEMA: 3085<sup>1</sup></p> <p>Numru CoE: 163</p> <p>Forma likwida</p> <p><i>Metodu analitiku</i> <sup>(3)</sup></p>	L-ispeċijiet kollha tal-annimali	-	-	-	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. L-addittiv għandu jkun inkorporat fl-għalf fil-forma ta' tahlita lesta minn qabel.</li> <li>2. Fl-istruzzjonijiet għall-użu tal-addittiv u tat-tahlitiet lesti minn qabel, għandhom jiġu indikati l-kundizzjonijiet tal-ħżin u tal-istabbiltà għat-trattament bis-shana.</li> <li>3. Fuq it-tikketta tal-addittiv għandu jiġi indikat dan li ġej: "Kontenut massimu rakkomandat tas-sustanza attiva f'kull kg ta' għalf komplet b'kontenut ta' ndewwa ta' 12 % u fis-sostituti tal-halib b'kontenut ta' ndewwa ta' 5,5 %: — l-ispeċijiet kollha tal-annimali hlief l-ghoġgiela tas-simna: 20 mg — għoġgiela tas-simna: 80 mg (sostituti tal-halib)".</li> <li>4. Fuq it-tikketta tat-tahlita lesta minn qabel irid ikun hemm indikati l-grupp funzjonali, in-numru ta' identifikazzjoni, l-isem u l-ammont tas-sustanza attiva jekk il-kontenut tas-sustanza fl-għalf komplet jaqbez dak li hemm imsemmi fil-punt 3.</li> </ol>	20.4.2031
---------------	---	--	--	----------------------------------	---	---	---	---	-----------



			<p>Għall-kwantifikazzjoni tal-markaturi fitokimiċi: ar-turmeron u beta-turmeron fl-addittiv tal-ghalf (żejt tal-żagħfran tal-Indja):</p> <p>— Il-kromatografija b'fażi gassuża bl-ispettrometrija tal-massa (GC-MS) (modalità ta' scan sħiħa) bl-użu tal-metodoloġija tal-illokjar tal-Hin ta' Retenzjoni (RTL) (jew sustanzi standard tal-markaturi fitokimiċi) bi (jew minghajr) il-kromatografija b'fażi gassuża bid-detezzjoni tal-jonizzazzjoni tal-fjamma (GC-FID) abbażi tal-metodu standard ISO 11024</p>					<p>5. Ma għandhiex tkun permessa fl-ghalf tahlita taż-żejt essenzjali taż-żagħfran tal-Indja ma' addittivi oħrajn idderivati mill-<i>Curcuma longa</i> L.</p> <p>6. L-operaturi tan-negozji tal-ghalf għandhom jistabbilixxu l-proċeduri operazzjonali u miżuri organizzattivi xierqa għall-utenti tal-addittiv u tat-tahlitiet lesti minn qabel, biex jindirizzaw il-perikli mill-inalazzjoni jew mill-kuntatt mal-gilda jew mill-kuntatt mal-ghajnejn. Meta daww ir-riskji ma jkunux jistgħu jiġu eliminati jew jitnaqqsu għall-minimu permezz ta' dawn il-proċeduri u miżuri, l-addittiv u t-tahlitiet lesti minn qabel għandhom jintużaw b'taġmir protettiv personali li jkollu protezzjoni tan-nifs u nuċċali u ngwanti tas-sikurezza.</p>	
2b163--or	-	L-oleoreżina taż-żagħfran tal-Indja	<p><i>Kompożizzjoni tal-addittiv</i></p> <p>Oleoreżina dderivata permezz tal-estrazzjoni bl-użu ta' solventi mir-riżomi mnixxfa tal-<i>Curcuma longa</i> L.</p> <p><i>Karatterizzazzjoni tas-sustanza attiva</i></p> <p>Oleoreżina dderivata permezz tal-estrazzjoni bl-użu ta' solventi mir-riżomi mnixxfa tal-<i>Curcuma longa</i> L. kif iddefinit mill-Kunsill tal-Ewropa (*):</p> <p>Żejt essenzjali: 30-33 % (w/w)</p> <p>Kurkuminojdi totali: 20-35 % (w/w)</p> <p>— Kurkumina (I): 16-21 % (w/w)</p> <p>— Deżmetossikurkumina (II): 4-6 % (w/w)</p> <p>— Bis-deżmetossikurkumina (III): 3-5 % (w/w).</p> <p>Umdità: 12-30 % (w/w)</p>	L-ispeċijiet kollha tal-annimali	-	-	-	<p>1. L-addittiv għandu jkun inkorporat fl-ghalf fil-forma ta' tahlita lesta minn qabel.</p> <p>2. Fl-istruzzjonijiet għall-użu tal-addittiv u tat-tahlitiet lesti minn qabel, għandhom jiġu indikati l-kundizzjonijiet tal-ħżin u tal-istabbiltà għat-trattament bis-shana.</p> <p>3. Fuq it-tikketta tal-addittiv għandu jiġi indikat dan li ġej:</p> <p>“Kontenut massimu rrakkomandat tas-sustanza attiva f'kull kg ta' għalf komplet b'kontenut ta' ndewwa ta' 12 %:</p> <p>— Tigieġ u tigieġ tal-bajd: 30 mg</p> <p>— Speċijiet oħra tal-annimali: 5 mg”.</p>	20.4.2031

			<p>Metodu analitiku <sup>(5)</sup></p> <p>Għall-kwantifikazzjoni tal-markatura fitokimika: (kurkuminojdi totali) fl-addittiv tal-ghalf (oleoreżina taż-żagħfran tal-Indja):</p> <p>— Spectrophotometry – FAO JECFA Combined Compendium of Food Additive Specifications, “Turmeric Oleoresin”, monograph No. 1 (2006)</p>					<p>4. Fuq it-tikketta tat-tahlita lesta minn qabel irid ikun hemm indikati l-grupp funzjonali, in-numru ta' identifikazzjoni, l-isem u l-ammont tas-sustanza attiva jekk il-kontenut tas-sustanza fl-ghalf komplet jaqbeż dak li hemm imsemmi fil-punt 3.</p> <p>5. Ma għandhiex tkun permessa fl-ghalf tahlita tal-oleoreżina taż-żagħfran tal-Indja ma' addittivi oħrajn idderivati mill-<i>Curcuma longa</i> L.</p> <p>6. L-operaturi tan-negozji tal-ghalf għandhom jistabbilixxu l-proċeduri operazzjonali u miżuri organizzattivi xierqa għall-utenti tal-addittiv u tat-tahlitiet lesti minn qabel, biex jindirizaw il-perikli mill-inalazzjoni jew mill-kuntatt mal-gilda jew mill-kuntatt mal-ghajnejn. Meta dawk ir-riskji ma jkunux jistgħu jiġu eliminati jew jitnaqqsu għall-minimu permezz ta' dawn il-proċeduri u miżuri, l-addittiv u t-tahlitiet lesti minn qabel għandhom jintużaw b'taġmir protettiv personali li jkollu protezzjoni tan-nifs u nuċċali u ngwanti tas-sikurezza.</p>	
2b163--ex	-	Estratt taż-żagħfran tal-Indja	<p><i>Kompożizzjoni tal-addittiv</i></p> <p>Estratt mir-riżomi mnixxa tal-<i>Curcuma longa</i> L. bl-użu ta' solventi organiċi.</p> <p><i>Karatterizzazzjoni tas-sustanza attiva</i></p> <p>Estratt mir-riżomi mnixxa tal-<i>Curcuma longa</i> L. bl-użu ta' solventi organiċi kif iddefinit mill-Kunsill tal-Ewropa <sup>(6)</sup>.</p> <p>Kurkuminojdi totali: ≥ 90 % (w/w)</p> <p>— Kurkumina (I): 74-79 % (w/w)</p> <p>— Deżmetossikurkumina (II): 15-19 % (w/w)</p>	L-ispeċijiet kollha tal-annimali	-	-	-	<p>1. L-addittiv għandu jkun inkorporat fl-ghalf fil-forma ta' tahlita lesta minn qabel.</p> <p>2. Fl-istruzzjonijiet għall-użu tal-addittiv u tat-tahlitiet lesti minn qabel, għandhom jiġu indikati l-kundizzjonijiet tal-ħżin u tal-istabbiltà għat-trattament bis-shana.</p> <p>3. Fuq it-tikketta tal-addittiv għandu jiġi indikat dan li ġej:</p> <p>“Kontenut massimu rakkomandat tas-sustanza attiva f'kull kg ta' għalf komplet b'kontenut ta' ndewwa ta' 12 % u</p>	20.4.2031

		<p>— Bis-deżmetossikurkumina (III): 2-5 % (w/w)</p> <p>Ilma: 0,30-1,7 % (w/w)</p> <p>Numru EINECS: 283-882-1<sup>4</sup></p> <p>Numru FEMA: 3086<sup>4</sup></p> <p>Numru CAS: 8024-37-1<sup>4</sup></p> <p>Numru CoE: 163</p> <p>Forma solida (trab)</p> <p><i>Metodu analitiku</i> <sup>(7)</sup></p> <p>Għall-kwantifikazzjoni tal-markatura fitokimika: (kurkuminojdi totali) fl-addittiv tal-ġhalf (oleoreżina taż-żagħfran tal-Indja):</p> <p>— Spectrophotometry – FAO JECFA Combined Compendium of Food Additive Specifications, “Curcumin”, monograph No. 1 (2006)</p>				<p>fis-sostituti tal-halib b'kontenut ta' ndewwa ta' 5,5 %: l-ispeċijiet kollha u l-ghoġġiela tas-simna (sostituti tal-halib): 15 mg<sup>9</sup>.</p> <p>4. Fuq it-tikketta tat-tahlita lesta minn qabel irid ikun hemm indikati l-grupp funzjonali, in-numru ta' identifikazzjoni, l-isem u l-ammont tas-sustanza attiva jekk il-kontenut tas-sustanza fl-ġhalf komplet jaqbeż dak li hemm imsemmi fil-punt 3.</p> <p>5. Ma għandhiex tkun permessa fl-ġhalf tahlita tal-estratt taż-żagħfran tal-Indja ma' addittivi oħrajn idderivati mill-<i>Curcuma longa</i> L.</p> <p>6. L-operaturi tan-negozji tal-ġhalf għandhom jistabbilixxu l-proċeduri operazzjonali u miżuri organizzattivi xierqa għall-utenti tal-addittiv u tat-tahlitiet lesti minn qabel, biex jindirizzaw il-perikli mill-inalazzjoni jew mill-kuntatt mal-ġilda jew mill-kuntatt mal-ġhajnejn. Meta daww ir-riskji ma jkunux jistgħu jiġu eliminati jew jitnaqqsu għall-minimu permezz ta' dawn il-proċeduri u miżuri, l-addittiv u t-tahlitiet lesti minn qabel għandhom jintużaw b'taġħmir protettiv personali li jkollu protezzjoni tan-nifs u nuċċali u ngwanti tas-sikurezza.</p>
--	--	---	--	--	--	--

<sup>(1)</sup> Natural sources of flavourings – Ir-Rapport Nru 2 (2007)

<sup>(2)</sup> Japplika l-istess identifikatur mingħajr diskriminazzjoni, għal tipi diversi ta' estratti u derivattivi tal-*Curcuma longa*, bħaż-żejt essenzjali taż-żagħfran tal-Indja, estratt taż-żagħfran tal-Indja u tintura taż-żagħfran tal-Indja.

<sup>(3)</sup> Id-dettalji tal-metodi analitiċi jinsabu fl-indirizz tal-Laboratorju ta' Referenza li ġej: <https://ec.europa.eu/jrc/en/eurl/feed-additives/evaluation-reports>

<sup>(4)</sup> Natural sources of flavourings – Ir-Rapport Nru 2 (2007)

<sup>(5)</sup> Id-dettalji tal-metodi analitiċi jinsabu fl-indirizz tal-Laboratorju ta' Referenza li ġej: <https://ec.europa.eu/jrc/en/eurl/feed-additives/evaluation-reports>

<sup>(6)</sup> Natural sources of flavourings – Ir-Rapport Nru 2 (2007)

<sup>(7)</sup> Id-dettalji tal-metodi analitiċi jinsabu fl-indirizz tal-Laboratorju ta' Referenza li ġej: <https://ec.europa.eu/jrc/en/eurl/feed-additives/evaluation-reports>

Numru ta' identifikazzjoni tal-addittiv	Isem id-detentur tal-awtorizzazzjoni	Addittiv	Kompożizzjoni, formula kimika, deskrezzjoni, metodu analitiku.	Speċi jew kategorija tal-annimal	Età massima	Kontenut minimu	Kontenut massimu	Dispożizzjonijiet oħra	Tmiem il-perjodu ta' awtorizzazzjoni
						mL tas-sustanza attiva/kg ta' għalf komplet b'kontenut ta' ndewwa ta' 12 %			

**Kategorija: Addittivi sensorjali. Grupp funzjonali:**

**Komposti aromatizzanti**

2b163-t	-	Tintura taż-żagħfran tal-Indja	<p><i>Kompożizzjoni tal-addittiv</i></p> <p>Tintura prodotta permezz tal-estrazzjoni tar-riżomi mnixxa fl-art ta' <i>Curcuma longa</i> L. bl-użu ta' tahlita ta' ilma u etanol (55/45 % v/v).</p> <p><i>Karatterizzazzjoni tas-sustanza attiva</i></p> <p>Tintura prodotta permezz tal-estrazzjoni tar-riżomi mnixxa fl-art ta' <i>Curcuma longa</i> L. bl-użu ta' tahlita ta' ilma u etanol (55/45 % v/v), kif iddefinit mill-Kunsill tal-Ewropa <sup>(1)</sup>.</p> <p>Fenoli (bħala ekwivalenti ta' aċidu galliku): 1 000–1 500 µg/mL</p> <p>Kurkuminojdi totali <sup>(2)</sup> (bħala kurkumina): 0.04 to 0.09 % (w/v)</p> <p>Kurkumina (I): 83–182 µg/mL Deżmetossikurkumina (II): 80–175 µg/mL</p> <p>Bis-deżmetossikurkumina (III): 139-224 µg/mL</p> <p>Żejt essenzjali: 1 176-1 537 µg/mL</p> <p>Materja niexxa: 2,62-3,18 % (w/w)</p> <p>Solvent (etanol/ilma, 55/45): 96-97,5 % (w/w)</p> <p>Numru CoE:163</p> <p>Forma likwida</p>	<p>Żwiemel</p> <p>Klieb</p>	-	-	-	<ol style="list-style-type: none"> <li>L-addittiv għandu jkun inkorporat fl-għalf fil-forma ta' tahlita lesta minn qabel.</li> <li>Fl-istruzzjonijiet għall-użu tal-addittiv u tat-tahlitiet lesti minn qabel, għandhom jiġu indikati l-kundizzjonijiet tal-ħżin u tal-istabbiltà għat-trattament bis-sħana.</li> <li>Fuq it-tikketta tal-addittiv għandu jiġi indikat dan li ġej: "Kontenut massimu rakkomandat tas-sustanza attiva f'kull kg ta' għalf komplet b'kontenut ta' ndewwa ta' 12 %: — żwiemel: 0,75 mL; — klieb: 0,05 mL".</li> <li>Fuq it-tikketta tat-tahlita lesta minn qabel irid ikun hemm indikati l-grupp funzjonali, in-numru ta' identifikazzjoni, l-isem u l-ammont tas-sustanza attiva jekk il-kontenut tas-sustanza fl-għalf komplet jaqbez dak li hemm imsemmi fil-punt 3.</li> <li>Ma għandhiex tkun permessa fl-għalf tahlita tat-tintura taż-żagħfran tal-Indja ma' addittivi oħrajn idderivati mill-<i>Curcuma longa</i> L.</li> </ol>	20.4.2031
---------	---	--------------------------------	--	-----------------------------	---	---	---	--	-----------

			<p>Metodu analitiku <sup>(1)</sup></p> <p>Għall-kwantifikazzjoni tal-markatura fitokimika: (kurkuminojdi totali) fl-addittiv tal-ghalf</p> <p>(tintura taż-żagħfran tal-Indja):</p> <p>— Spectrophotometry (based on European Pharmacopeia monograph “Turmeric Javanese” (01/2008:1441))</p>					<p>6. L-operaturi tan-negozji tal-ghalf għandhom jistabbilixxu l-proċeduri operazzjonali u miżuri organizzattivi xierqa għall-utenti tal-addittiv u tahlitiet lesti minn qabel, biex jindirizzaw il-perikli mill-inalazzjoni jew mill-kuntatt mal-ġilda jew mill-kuntatt mal-ghajnejn. Meta daww ir-riskji ma jkunux jistgħu jiġu eliminati jew jitnaqqsu għall-minimu permezz ta' dawn il-proċeduri u miżuri, l-addittiv u tahlitiet lesti minn qabel għandhom jintużaw b'taġmir protettiv personali li jkollu protezzjoni tan-nifs u nuċċali u ngwanti tas-sikurezza.</p>	
--	--	--	--	--	--	--	--	---	--

<sup>(1)</sup> Natural sources of flavourings – Ir-Rapport Nru 2 (2007)

<sup>(2)</sup> Japplika l-istess identifikatur minghajr diskriminazzjoni, għal tipi diversi ta' estratti u derivattivi tal-*Curcuma longa*, bħaż-żejt essenzjali taż-żagħfran tal-Indja, estratt taż-żagħfran tal-Indja u tintura taż-żagħfran tal-Indja.

<sup>(3)</sup> Id-dettalji tal-metodi analitiċi jinsabu fl-indirizz tal-Laboratorju ta' Referenza li ġej: <https://ec.europa.eu/jrc/en/eurl/feed-additives/evaluation-reports>

**REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2022/386****tas-7 ta' Marzu 2022****li jiffissa d-dazji tal-importazzjoni għal ċerti tipi ta' ross meħluf, applikabbli mit-8 ta' Marzu 2022**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-punt (a) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 183 tiegħu,

Billi:

- (1) Il-Ftehim fil-forma ta' skambju ta' ittri bejn il-Komunità Ewropea u l-Istati Uniti tal-Amerika dwar il-metodu ta' kalkolu tad-dazji applikati għar-ross meħluf, approvat bid-Deċizzjoni tal-Kunsill 2005/476/KE <sup>(2)</sup>, jistabbilixxi metodu għall-kalkolu tad-dazji applikati għall-importazzjonijiet tar-ross meħluf.
- (2) Abbażi tal-informazzjoni mibghuta mill-awtoritajiet kompetenti, il-Kummissjoni tinnotta li l-liċenzji ta' importazzjoni għar-ross meħluf tal-Kodiċi NM 1006 20, għajr il-liċenzji ta' importazzjoni tar-ross Basmati, inħarġu għal kwantità ta' 144 260 tunnellata għall-perjodu mill-1 ta' Settembru 2021 sat-28 ta' Frar 2022. Għalhekk jenhtieg li d-dazju tal-importazzjoni għar-ross meħluf tal-kodiċi NM 1006 20, għajr ir-ross Basmati, iffissat bir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/1458 jiġi emendat <sup>(3)</sup>.
- (3) Għalhekk jenhtieg li r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/1458 jithassar.
- (4) Id-dazju applikabbli għandu jiġi ffissat fi żmien għaxart ijiem minn tmiem il-perjodu referenzjarju. Għalhekk jenhtieg li dan ir-Regolament jidhol fis-seħh minnufih,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1*

Għal kull tunnellata ta' ross meħluf tal-kodiċi NM 1006 20, għajr il-varjetajiet tar-ross imfesdaq Basmati msemmi fl-Artikolu 1 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 972/2006 <sup>(4)</sup>, id-dazju tal-importazzjoni għandu jkun ta' 30 EUR kull tunnellata.

*Artikolu 2*

Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/1458 jithassar.

*Artikolu 3*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

<sup>(1)</sup> ĠU L 347, 20.12.2013, p. 671.

<sup>(2)</sup> Id-Deċizzjoni tal-Kunsill 2005/476/KE tal-21 ta' Ġunju 2005 rigward il-konkluzjoni ta' Ftehim fil-forma ta' Skambju ta' Ittri bejn il-Komunità Ewropea u l-Istati Uniti tal-Amerka rigward il-metodu ta' kalkolu tad-dazji applikati għar-ross meħluf u li temenda d-Deċizzjonijiet 2004/617/KE, 2004/618/KE u 2004/619/KE (ĠU L 170, 1.7.2005, p. 67).

<sup>(3)</sup> Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/1458 tal-Kummissjoni (UE) tas-7 ta' Settembru 2021 li jiffissa d-dazji tal-importazzjoni għal ċerti tipi ta' ross meħluf, applikabbli mit-8 ta' Settembru 2021 (ĠU L 317, 8.9.2021, p. 8).

<sup>(4)</sup> Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 972/2006 tad- 29 ta' Ġunju 2006 li jistabbilixxi regoli speċjali għal importazzjonijiet ta' ross basmati u sistema tranżitorja ta' kontroll biex ikun determinat l-orijini tagħhom (ĠU L 176, 30.6.2006, p. 53).

Dan ir-Regolament ghandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-7 ta' Marzu 2022.

*Għall-Kummissjoni*  
*Fisem il-President,*  
Wolfgang BURTSCHER  
*Direttur Ġenerali*  
*Direttorat Ġenerali tal-Agricoltura u l-Iżvilupp Rurali*

---

# DEĊIŻONIJIET

## DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (UE) 2022/387

tat-3 ta' Marzu 2022

dwar il-pożizzjoni li għandha tittiehed f'isem l-Unjoni Ewropea fil-Forum Dinji għall-Armonizzazzjoni tar-Regolamenti tal-Vetturi tal-Kummissjoni Ekonomika għall-Ewropa tan-Nazzjonijiet Uniti fir-rigward tal-proposti għall-modifiki għar-Regolamenti tan-NU Nri 0, 9, 10, 13, 39, 46, 51, 53, 55, 63, 78, 79, 90, 107, 108, 109, 116, 117, 121, 125, 141, 142, 148, 149, 152, 154, 155, 160, 161, 162 u 163, fir-rigward tal-proposta għal Regolament ġdid tan-NU dwar it-tajers bl-istuds, fir-rigward tal-proposta għal Regolament Tekniku Globali ġdid tan-NU dwar id-durabbiltà tal-batteriji fil-vetturi għall-vetturi elettrici, fir-rigward tal-proposta għal emendi għar-Riżoluzzjoni Konsolidata R.E.5, fir-rigward tal-proposta għall-awtorizzazzjoni għall-iżvilupp ta' emenda 4 tal-GTR Nru 3 tan-NU, u fir-rigward tal-proposta għall-awtorizzazzjoni biex jiġi żviluppat Regolament Tekniku Globali ġdid tan-NU dwar l-emissjonijiet ta' partikuli tal-brejkijiet

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 114, flimkien mal-Artikolu 218(9) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Bid-Deciżjoni tal-Kunsill 97/836/KE <sup>(1)</sup>, l-Unjoni aderiet mal-Ftehim tal-Kummissjoni Ekonomika għall-Ewropa tan-Nazzjonijiet Uniti (NU/KEE) li jikkoncerna l-adozzjoni ta' preskrizzjonijiet tekniċi uniformi għall-vetturi bir-roti, tagħmir u partijiet li jistgħu jitwāhħlu u/jew jintużaw f'vetturi bir-roti u l-kondizzjonijiet għar-rikonnoxximent reċiproku tal-approvazzjonijiet mogħtija fuq il-bażi ta' dawn il-preskrizzjonijiet ("il-Ftehim Rivedut tal-1958"). Il-Ftehim Rivedut tal-1958 daħal fis-seħħ fl-24 ta' Marzu 1998.
- (2) Bid-Deciżjoni tal-Kunsill 2000/125/KE <sup>(2)</sup>, l-Unjoni aderiet mal-Ftehim li jstabbilixxi regolamenti tekniċi globali għall-vetturi bir-roti, apparat u partijiet li jistgħu jitwāhħlu u/jew jintużaw f'vetturi bir-roti ("il-Ftehim Parallel"). Il-Ftehim Parallel daħal fis-seħħ fil-15 ta' Frar 2000.
- (3) Ir-Regolament (UE) 2018/858 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(3)</sup> jstabbilixxi dispożizzjonijiet amministrattivi u rekwiżiti tekniċi għall-approvazzjoni tat-tip u t-tqegħid fis-suq tal-vetturi, sistemi, komponenti u unitajiet tekniċi separati godda kollha. Dak ir-Regolament jinkorpora r-regolamenti adottati skont il-Ftehim Rivedut tal-1958 ("ir-Regolamenti tan-NU") fis-sistema tal-approvazzjoni tat-tip tal-UE, bhala rekwiżiti għall-approvazzjoni tat-tip jew bhala alternattivi għal-leġiżlazzjoni tal-Unjoni.

<sup>(1)</sup> Id-Deciżjoni tal-Kunsill 97/836/KE tas-27 ta' Novembru 1997 bil-ghan tal-adeżjoni tal-Komunità Ewropea mal-Ftehim tal-Kummissjoni Ekonomika tan-Nazzjonijiet Uniti għall-Ewropa li jikkoncerna l-adozzjoni tal-preskrizzjonijiet tekniċi uniformi għall-vetturi bir-roti, tagħmir u partijiet liema jistgħu jkunu fittjati u/jew ikunu użati ma' vetturi bir-roti u l-kondizzjonijiet għar-rikonnoxximent reċiproku tal-approvazzjonijiet mogħtija fuq il-bażi ta' dawn il-preskrizzjonijiet ("Ftehim Rivedut tal-1958") (ĠU L 346, 17.12.1997, p. 78).

<sup>(2)</sup> Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2000/125/KE tal-31 ta' Jannar 2000 dwar il-konkluzjoni tal-Ftehim dwar l-istabbiliment ta' regolamenti tekniċi globali għall-vetturi bir-roti, tagħmir u partijiet li jistgħu jitwāhħlu u/jew jintużaw f'vetturi bir-roti ("Ftehim Parallel") (ĠU L 35, 10.2.2000, p. 12).

<sup>(3)</sup> Ir-Regolament (UE) 2018/858 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2018 dwar l-approvazzjoni u s-sorveljanza tas-suq ta' vetturi bil-mutur u t-trejlers tagħhom, u ta' sistemi, komponenti u unitajiet tekniċi separati maħsuba għal tali vetturi, li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 715/2007 u (KE) Nru 595/2009 u li jħassar id-Direttiva 2007/46/KE (ĠU L 151, 14.6.2018, p. 1).



- (4) Skont l-Artikolu 1 tal-Ftehim Rivedut tal-1958 u l-Artikolu 6 tal-Ftehim Parallel, il-Forum Dinji għall-Armonizzazzjoni tar-Regolamenti tal-Vetturi tan-NU/KEE (id-WP.29 tan-NU/KEE) jista' jadotta proposti għal modifiki għar-Regolamenti tan-NU, għar-Regolamenti Tekniċi Globali tan-NU (GTRs tan-NU) u għar-Riżoluzzjonijiet tan-NU, kif ukoll proposti għal Regolamenti tan-NU, GTRs tan-NU u Riżoluzzjonijiet tan-NU godda li jikkonċernaw l-approvazzjoni tal-vetturi. Barra minn hekk, skont dawk id-dispożizzjonijiet, id-WP.29 tan-NU/KEE jista' jadotta proposti għal awtorizzazzjonijiet biex jiġu żviluppati emendi għall-GTRs tan-NU jew biex jiġu żviluppati GTRs godda tan-NU u jista' jadotta proposti għall-estensjoni tal-mandati għall-GTRs tan-NU.
- (5) Fil-186 sessjoni tal-Forum Dinji li ser issir bejn it-8 u l-11 ta' Marzu 2022, id-WP.29 tan-NU/KEE għandu l-intenzjoni li jadotta l-proposti għal modifiki għar-Regolamenti tan-NU Nri 0, 9, 10, 13, 39, 46, 51, 53, 55, 63, 78, 79, 90, 107, 108, 109, 116, 117, 121, 125, 141, 142, 148, 149, 152, 154, 155, 160, 161, 162 u 163, il-proposta għal Regolament ġdid tan-NU dwar it-tajers bl-istuds, il-proposta għal GTR ġdid tan-NU dwar id-durabbiltà tal-batteriji fil-vetturi għall-vetturi elettrici u l-proposta għal emendi għar-Riżoluzzjoni Konsolidata R.E.5. Barra minn hekk, id-WP.29 tan-NU/KEE għandu l-intenzjoni li jadotta l-proposta għall-awtorizzazzjoni biex tiġi żviluppata emenda 4 tal-GTR tan-NU Nru 3 dwar is-sistemi tal-ibbrejjar tal-muturi u l-proposta għall-awtorizzazzjoni biex tiġi żviluppat GTR ġdid tan-NU dwar l-emissjonijiet ta' partikuli tal-brejkijiet.
- (6) Huwa xieraq li tiġi stabbilita l-pożizzjoni li għandha tittiehed fisem l-Unjoni fid-WP.29 tan-NU/KEE, fir-rigward tal-adozzjoni ta' dawk il-proposti, minhabba li r-Regolamenti tan-NU ser jorbtu lill-Unjoni u, flimkien mal-GTRs tan-NU u mar-Riżoluzzjonijiet tan-NU, jistgħu jinfluwenzaw b'mod deċiżiv il-kontenut tal-liġi tal-Unjoni fil-qasam tal-approvazzjoni tat-tip tal-vetturi.
- (7) Fid-dawl tal-esperjenza u tal-iżviluppi tekniċi, hemm bżonn li r-rekwiżiti marbutin ma' ċerti elementi jew karatteristiċi koperti mir-Regolamenti Nri 0, 9, 10, 13, 39, 46, 51, 53, 55, 63, 78, 79, 90, 107, 108, 109, 116, 117, 121, 125, 141, 142, 148, 149, 152, 154, 155, 160, 161, 162 u 163 tan-NU jiġu emendati, korretti, jew issupplimentati.
- (8) Sabiex ikun jista' jsir progress tekniku u sabiex tittejjeb is-sikurezza tal-vetturi u titnaqqas l-impronta ambjentali, hemm bżonn li jiġu adottati Regolament ġdid tan-NU dwar it-tajers bl-istuds u GTR ġdid tan-NU dwar id-durabbiltà tal-batteriji fil-vetturi għall-vetturi elettrici.
- (9) Barra minn hekk, hemm bżonn li ċerti dispożizzjonijiet fir-Riżoluzzjoni R.E.5 tan-NU dwar l-ispeċifikazzjoni komuni tal-kategoriji tas-sorsi tad-dawl jiġu emendati,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

#### *Artikolu 1*

Il-pożizzjoni li għandha tittiehed fisem l-Unjoni Ewropea fil-186 sessjoni tal-Forum Dinji għall-Armonizzazzjoni tar-Regolamenti tal-Vetturi tan-NU/KEE li ser issir bejn it-8 u l-11 ta' Marzu 2022 għandha tkun li tivvota favur il-proposti elenkati fl-Anness għal din id-Deciżjoni.

#### *Artikolu 2*

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi Brussell, it-3 ta' Marzu 2022.

*Għall-Kunsill*  
*Il-President*  
G. DARMANIN

## ANNEX

Regolament Nru	Titlu tal-punt fl-aġenda	Referenza tad-dokument (1)
0	Proposta għas-Suppliment 1 għas-serje 04 ta' emendi għar-Regolament Nru 0 tan-NU (IWTVA) ECE/TRANS/WP.29/1161, para. 64, abbażi ta' WP.29-185-10	ECE/TRANS/WP.29/2022/2
9	Proposta għas-Suppliment 2 tas-serje 08 ta' emendi għar-Regolament Nru 9 tan-NU (L-istorbju mill-vetturi bi tliet roti) ECE/TRANS/WP.29/GRBP/72, para. 3, abbażi ta' ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2021/23 kif emendat permezz ta' GRBP-74-43	ECE/TRANS/WP.29/2022/3
10	Proposta għas-Suppliment 2 tas-serje 06 ta' emendi għar-Regolament Nru 10 tan-NU (Il-kompatibbiltà elettromanjetika) (ECE/TRANS/WP.29/GRE/85, para. 35, abbażi ta' ECE/TRANS/WP.29/GRE/2021/10 kif emendat permezz ta' GRE-85-06)	ECE/TRANS/WP.29/2022/33
13	Proposta għas-serje 12 ġdida ta' emendi għar-Regolament Nru 13 tan-NU (L-ibbrejjar tal-vetturi tqal) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/11, para. 91, abbażi ta' ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2021/25	ECE/TRANS/WP.29/2022/12
39	Proposta għas-Suppliment 2 tas-serje 01 ta' emendi għar-Regolament Nru 39 tan-NU (L-ispidometru u l-Odometru) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/101, para. 56, abbażi ta' ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2021/20/Rev.1)	ECE/TRANS/WP.29/2022/21
46	Proposta għas-serje 05 ta' emendi għar-Regolament Nru 46 tan-NU (L-apparat għall-viżjoni indiretta) ECE/TRANS/WP.29/GRSP/101, para. 41, abbażi ta' ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2021/18 kif emendat permezz ta' GRSG-122-08	ECE/TRANS/WP.29/2022/52
51	Proposta għas-Suppliment 7 tas-serje 03 ta' emendi għar-Regolament Nru 51 tan-NU (L-istorbju mill-vetturi tal-kategoriji M u N) ECE/TRANS/WP.29/GRBP/72, para. 5, abbażi ta' ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2021/22 u para. 5 tar-rapport	ECE/TRANS/WP.29/2022/4
53	Proposta għas-Suppliment 22 tas-serje 01 ta' emendi għar-Regolament Nru 53 tan-NU (L-installazzjoni ta' apparat tad-dawl u tas-sinjalar bid-dawl għall-vetturi L3) (ECE/TRANS/WP.29/GRE/85, para. 37, abbażi ta' ECE/TRANS/WP.29/GRE/2021/23 kif emendat permezz ta' GRE-85-27)	ECE/TRANS/WP.29/2022/34
53	Proposta għas-Suppliment 5 tas-serje 02 ta' emendi għar-Regolament Nru 53 tan-NU (L-installazzjoni ta' apparat tad-dawl u tas-sinjalar bid-dawl għall-vetturi L3) (ECE/TRANS/WP.29/GRE/85, para. 37, abbażi ta' ECE/TRANS/WP.29/GRE/2021/23 kif emendat permezz ta' GRE-85-27)	ECE/TRANS/WP.29/2022/35
53	Proposta għas-Suppliment 2 tas-serje 03 ta' emendi għar-Regolament Nru 53 tan-NU (L-installazzjoni ta' apparat tad-dawl u tas-sinjalar bid-dawl għall-vetturi L3) (ECE/TRANS/WP.29/GRE/85, para. 37, abbażi ta' ECE/TRANS/WP.29/GRE/2021/23 kif emendat permezz ta' GRE-85-27)	ECE/TRANS/WP.29/2022/36
55	Proposta għar-Rettifika 2 tas-serje 01 ta' emendi għar-Regolament Nru 55 tan-NU (L-akkoppjamenti mekkaniċi) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/101, para. 58, abbażi ta' ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2021/21)	ECE/TRANS/WP.29/2022/39
55	Proposta għar-Rettifika 1 tas-serje 02 ta' emendi għar-Regolament Nru 55 tan-NU (L-akkoppjamenti mekkaniċi) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/101, para. 58, abbażi ta' ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2021/21)	ECE/TRANS/WP.29/2022/40

Regolament Nru	Titlu tal-punt fl-aġenda	Referenza tad-dokument (1)
63	Proposta għas-Suppliment 5 tas-serje 02 ta' emendi għar-Regolament Nru 63 tan-NU (L-emissjonijiet tal-hoss tal-mopeds) ECE/TRANS/WP.29/GRBP/72, para. 10, abbażi ta' ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2021/24	ECE/TRANS/WP.29/2022/5
78	Proposta għas-Suppliment 1 tas-serje 05 ta' emendi għar-Regolament Nru 78 tan-NU (Is-sistemi tal-ibbrejjar tal-muturi) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/11, para. 99, abbażi ta' ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2021/26 kif emendat permezz ta' GRVA-11-22 (L-Anness V tar-rapport) u ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2021/27	ECE/TRANS/WP.29/2022/13
78	Proposta għas-Suppliment 2 tas-serje 04 ta' emendi għar-Regolament Nru 78 tan-NU (Is-sistemi tal-ibbrejjar tal-muturi) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/11, para. 99, abbażi ta' ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2021/26 kif emendat permezz ta' GRVA-11-22 (L-Anness V tar-rapport) u ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2021/27	ECE/TRANS/WP.29/2022/48
78	Proposta għas-Suppliment 4 tas-serje 03 ta' emendi għar-Regolament Nru 78 tan-NU (Is-sistemi tal-ibbrejjar tal-muturi) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/11, para. 99, abbażi ta' ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2021/26 kif emendat permezz ta' GRVA-11-22 (L-Anness V tar-rapport) u ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2021/27	ECE/TRANS/WP.29/2022/49
79	Proposta għas-Suppliment 4 tas-serje 02 ta' emendi għar-Regolament Nru 79 tan-NU (It-tagħmir tal-isteering) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/11, para. 72, abbażi ta' ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2021/8 kif emendat permezz ta' GRVA-11-17 (L-Anness III tar-rapport)	ECE/TRANS/WP.29/2022/14
79	Proposta għas-Suppliment 7 tas-serje 03 ta' emendi għar-Regolament Nru 79 tan-NU (It-tagħmir tal-isteering) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/11, para. 72, abbażi ta' ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2021/8 kif emendat permezz ta' GRVA-11-17 (L-Anness III tar-rapport)	ECE/TRANS/WP.29/2022/15
79	Proposta għas-Suppliment 2 tas-serje 04 ta' emendi għar-Regolament Nru 79 tan-NU (It-tagħmir tal-isteering) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/11, para. 72, abbażi ta' ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2021/8 kif emendat permezz ta' GRVA-11-17 (L-Anness III tar-rapport)	ECE/TRANS/WP.29/2022/16
90	Proposta għas-Suppliment 8 tas-serje ta' emendi 02 għar-Regolament Nru 90 tan-NU (Il-parts ta' sostituzzjoni tal-brejkijiet) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/11, para. 101, abbażi ta' ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2021/28	ECE/TRANS/WP.29/2022/17
107	Proposta għas-serje 10 ta' emendi għar-Regolament Nru 107 tan-NU (Il-vetturi M2 u M3) ECE/TRANS/WP.29/GRSG/101, para. 7, abbażi ta' ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2021/17 kif emendat permezz ta' GRSG-122-05	ECE/TRANS/WP.29/2022/53
108	Proposta għas-Suppliment 6 għar-Regolament tan-NU Nru 108 (It-tajers b'wiċċ ġdid għal karożzi tal-passiġġieri u l-karrijiet tagħhom) ECE/TRANS/WP.29/GRBP/72, para. 17, abbażi ta' ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2021/15 kif emendat bl-Anness III tar-rapport	ECE/TRANS/WP.29/2022/6
109	Proposta għas-Suppliment 11 għar-Regolament Nru 109 tan-NU (It-tajers b'wiċċ ġdid għal vetturi kummerċjali u l-karrijiet tagħhom) ECE/TRANS/WP.29/GRBP/72, para. 18 u 19, abbażi ta' ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2021/18 u ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2021/16 kif emendat bl-Anness IV tar-rapport	ECE/TRANS/WP.29/2022/7

Regolament Nru	Titlu tal-punt fl-aġenda	Referenza tad-dokument (1)
116	Proposta għas-Suppliment 9 għall-verżjoni originali għar-Regolament tan-NU Nru 116 (Is-sistemi ta' allarm u ta' kontra s-serq) ECE/TRANS/WP.29/GRSG/101, para.71, abbażi ta' ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2021/27	ECE/TRANS/WP.29/2022/50
117	Proposta għas-Suppliment 14 tas-serje 02 ta' emendi għar-Regolament Nru 117 tan-NU (Ir-reżistenza tat-tajers għad-dawrien, l-istorbju tad-dawrien tagħhom u l-qabda tagħhom fuq l-imxarrab) ECE/TRANS/WP.29/GRBP/72, para. 21, abbażi ta' ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2021/17 kif emendat permezz ta' GRBP-74-31-Rev.1	ECE/TRANS/WP.29/2022/8
121	Proposta għas-Suppliment 4 tas-serje 01 ta' emendi għar-Regolament Nru 121 tan-NU (L-identifikazzjoni tal-kontrolli, l-indikaturi operatorji u l-indikaturi) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/101, para. 90, abbażi ta' ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2021/30)	ECE/TRANS/WP.29/2022/22
125	Proposta għas-Suppliment 2 tas-serje 01 ta' emendi għar-Regolament Nru 125 tan-NU (Il-Kamp Viżiv fuq Quddiem tas-Sewwieq) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/101, para. 97, abbażi ta' ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2020/11)	ECE/TRANS/WP.29/2022/23
125	Proposta għas-Suppliment 1 tas-serje 02 ta' emendi għar-Regolament Nru 125 tan-NU (Il-Kamp Viżiv fuq Quddiem tas-Sewwieq) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/101, para. 99, abbażi ta' ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2021/31)	ECE/TRANS/WP.29/2022/24
141	Proposta għas-Suppliment 1 tas-serje 01 ta' emendi għar-Regolament Nru 141 tan-NU (Is-sistemi tal-monitoraġġ tal-pressjoni tat-tajers) ECE/TRANS/WP.29/GRBP/72, para. 25, abbażi ta' ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2021/19 u ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2021/20, kif emendat permezz ta' GRBP-74-37	ECE/TRANS/WP.29/2022/9
142	Proposta għas-Suppliment 1 tas-serje 01 ta' emendi għar-Regolament Nru 142 tan-NU (L-installazzjoni tat-tajers) ECE/TRANS/WP.29/GRBP/72, para. 28, abbażi ta' ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2021/21	ECE/TRANS/WP.29/2022/10
148	Proposta għas-Suppliment 4 tas-serje originali ta' emendi għar-Regolament Nru 148 tan-NU (L-apparat għas-sinjalar bid-dawl) (ECE/TRANS/WP.29/GRE/85, para. 8, abbażi ta' ECE/TRANS/WP.29/GRE/2021/11 kif emendat permezz ta' GRE-85-11)	ECE/TRANS/WP.29/2022/37
149	Proposta għas-Suppliment 5 tas-serje originali ta' emendi għar-Regolament Nru 149 tan-NU (L-apparat għat-tidwil tat-triq) (ECE/TRANS/WP.29/GRE/85, para. 11, abbażi ta' ECE/TRANS/WP.29/GRE/2021/12)	ECE/TRANS/WP.29/2022/38
152	Proposta għas-Suppliment 5 tal-verżjoni originali għar-Regolament Nru 152 tan-NU (L-AEBS għall-M1 u l-N1) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/11, para. 78, abbażi ta' ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2021/22 kif emendat permezz ta' GRVA-11-40 (L-Anness IV tar-rapport)	ECE/TRANS/WP.29/2022/18, WP.29-186-05
152	Proposta għas-Suppliment 4 tas-serje 01 ta' emendi għar-Regolament Nru 152 tan-NU (L-AEBS għall-M1 u l-N1) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/11, para. 78, abbażi ta' ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2021/22 kif emendat permezz ta' GRVA-11-40 (L-Anness IV tar-rapport)	ECE/TRANS/WP.29/2022/19, WP.29-186-05
152	Proposta għas-Suppliment 2 għas-serje 02 ta' emendi għar-Regolament tan-NU Nru 152 (L-AEBS għal M1 u N1) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/11, para. 78 u 80, abbażi ta' ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2021/22 kif emendati permezz ta' GRVA-11-40 (L-Anness IV tar-rapport) u ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2021/23	ECE/TRANS/WP.29/2022/20, WP.29-186-05

Regolament Nru	Titlu tal-punt fl-aġenda	Referenza tad-dokument <sup>(1)</sup>
154	Proposta għas-serje 02 ta' emendi għar-Regolament Nru 154 tan-NU (Il-proċedura internazzjonali ta' testijiet għall-vetturi ħfief (WLTP)) (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/84, para. 16, abbażi ta' ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2021/21 kif emendat bl-Addendum 2 tar-rapport.)	ECE/TRANS/WP.29/2022/41/Rev.1
154	Proposta għas-serje 03 ta' emendi għar-Regolament Nru 154 tan-NU (Il-proċedura internazzjonali ta' testijiet għall-vetturi ħfief (WLTP)) (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/84, para. 16, abbażi ta' ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2021/22 kif emendat permezz tal-Addendum 3 tar-rapport.)	ECE/TRANS/WP.29/2022/42/Rev.1
155	Proposta għas-Suppliment 1 għar-Regolament tan-NU Nru 155 (Iċ-Ċibersigurtà u s-Sistema ta' Ġestjoni taċ-Ċibersigurtà) (ECE/TRANS/WP.29/GRVA/11, para. 45, abbażi ta' ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2021/2)	ECE/TRANS/WP.29/2022/54
160	Proposta għas-Suppliment 1 tal-verżjoni originali għar-Regolament Nru 160 tan-NU (Ir-registratur tad- <i>data</i> f'każ ta' avveniment (EDR)) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/101, para. 109, abbażi ta' ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2021/33, kif emendat permezz ta' GRSG-122-36)	ECE/TRANS/WP.29/2022/25/Rev.1
160	Proposta għas-Suppliment 1 tas-serje 01 ta' emendi għar-Regolament Nru 160 tan-NU (Ir-registratur tad- <i>data</i> f'każ ta' avveniment (EDR)) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/101, para. 109, abbażi ta' ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2021/34, kif emendat permezz ta' GRSG-122-37)	ECE/TRANS/WP.29/2022/26
161	Proposta għas-Suppliment 1 tal-verżjoni originali għar-Regolament Nru 161 tan-NU (L-apparat għall-protezzjoni kontra użu mhux awtorizzat) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/101, para. 76, abbażi ta' ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2021/24, kif emendat bi GRSG-122-13)	ECE/TRANS/WP.29/2022/27
161	Proposta għas-Suppliment 2 tal-verżjoni originali għar-Regolament Nru 161 tan-NU (L-apparat għall-protezzjoni kontra użu mhux awtorizzat) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/101, para. 78, abbażi ta' ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2021/28)	ECE/TRANS/WP.29/2022/28
162	Proposta għas-Suppliment 1 tal-verżjoni originali għar-Regolament Nru 162 tan-NU (L-immobilizzaturi) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/101, para. 82, abbażi ta' ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2021/25, kif emendat bi GRSG-122-13)	ECE/TRANS/WP.29/2022/29
162	Proposta għas-Suppliment 2 tal-verżjoni originali għar-Regolament Nru 162 tan-NU (L-immobilizzaturi) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/101, para. 82, abbażi ta' ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2021/29)	ECE/TRANS/WP.29/2022/30
163	Proposta għas-Suppliment 1 tal-verżjoni originali għar-Regolament Nru 163 tan-NU (Is-sistemi ta' allarm tal-vetturi) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/101, para. 86, abbażi ta' ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2021/26)	ECE/TRANS/WP.29/2022/51
Regolament Ġdid [164]	Proposta għal Regolament ġdid [164] tan-NU dwar tajers bl-istuds ECE/TRANS/WP.29/GRBP/72, para. 30, abbażi ta' ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2021/5/Rev.1 kif emendat minn GRBP-74-32	ECE/TRANS/WP.29/2022/43

<sup>(1)</sup> Id-dokumenti kollha msemmijin fit-tabella jinsabu fuq: <https://unece.org/info/Transport/Vehicle-Regulations/events/363011>

Regolament Tekniku Globali Nru	Titlu tal-punt fl-aġenda	Referenza tad-dokument
GTR ġdid	Proposta għal GTR ġdid tan-NU dwar id-durabbiltà tal-batteriji fil-vetturi għall-vetturi elettrifikati (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/84, para. 10, abbażi ta' ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2021/18, kif emendata bl-Addendum 1	ECE/TRANS/WP.29/2022/45
	Proposta għal rapport finali dwar l-istatus dwar l-iżvilupp ta' Regolament Tekniku Globali ġdid tan-NU dwar id-Durabbiltà tal-Batteriji fil-Vetturi Elettrifikati (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/84, para. 10, abbażi ta' GRPE-84-02 kif emendat bl-Anness IV)	ECE/TRANS/WP.29/2022/46

Mixxellanja	Titlu tal-punt fl-aġenda	Referenza tad-dokument
Riżoluzzjoni Konsolidata	Proposta għall-emenda 8 għar-Riżoluzzjoni Konsolidata dwar l-ispeċifikazzjoni komuni tal-kategoriji tas-sorsi tad-dawl (R.E.5) (ECE/TRANS/WP.29/GRE/85, para. 29, abbażi ta' ECE/TRANS/WP.29/GRE/2021/24)	ECE/TRANS/WP.29/2022/44
Awtorizzazzjoni	Talba għal awtorizzazzjoni biex tiġi żviluppata l-emenda 4 għall-GTR Nru 3 tan-NU (Is-sistemi tal-ibbrejkar tal-muturi)	ECE/TRANS/WP.29/2022/47
Awtorizzazzjoni	Awtorizzazzjoni għall-iżvilupp ta' GTR ġdid tan-NU dwar l-emissjonijiet ta' partikuli tal-brejkijiet	ECE/TRANS/WP.29/AC.3/59
Dokument ta' interpretazzjoni	Dokument ta' interpretazzjoni għar-Regolament tan-NU Nru 155: Proposta għal emendi ta' ECE/TRANS/WP.29/2021/59 (ECE/TRANS/WP.29/GRVA/11, para. 45, abbażi ta' ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2021/21)	ECE/TRANS/WP.29/2022/55



ISSN 1977-074X (edizzjoni elettronika)  
ISSN 1725-5104 (edizzjoni stampata)